

13.-19. juuni

11. juuni

## Noppeid järgmise nädala filmikavast

Teisipäev, 14. VI kell 21.50, Kanal 2

"Päikesepoisid" ("The Sunshine Boys", USA 1975)\*\*\*

Dramaturg Neil Simon (1927) poolt ekraani tarvis kohendatud ja Herbert Ross (1927) režissöörile all valminud lustakas situatsiooniköödi "Päikesepoisid" oli teatavasti kavandatud 11. juunile. Ootamatu programmi muutus (USA jühhoki maailmännud) tings ekraaniteose nihutamise veidi hilisemale kuupäevale. Filmist oli lähemalt juttu nädal tagasi.

Laupäev, 18. VI kell 22.00, YLE TV 2

"Õnne kulissid" ("Reversal of Fortune", USA 1990)\*\*\*

Teheranis sündinud prantsuse-ameerika režissööri Barbet Schroederi (1941) teine ühendriikides valminud filmilavastus, psühholoogiline põnevusfilm "Õnne kulissid" kajab aastakümne müsteeriumiks nimetatud skandaalsest juhtumist, millel on pikk eellugu. Martha "Sunny" von Bülow (Glenn Close) oli nelja-aastane, kui tema purri-kas papa, Pittsburghi elektri- ja veetööstuse ainuperemees, suri. Ärahellitatud tüdrukukesest sai üleöö hiigelvaranduse pärjajana. Martha võis lubada enesele absoluutselt kõike ning hakkas juba varakult, pelgalt ajaviiteks, alkoholi-ga sõbrustama. 1957. aastal naibus ta lihtsalt igavusest Habsburgide vaese järeltulija Alfie ehk Alfred Edouard Friedrich Vincenz Martin Maria von Auerspergiga, kes elatus tennisemängust. Abielust sündis kaks last, kuid perekonnast suurt hoolimata jätkas Alfie oma nais-seklusi. 1960. aastate algul kohtas

Sunny Londonis sümpaatset taani pankuri poega Claus Bülow'd (Jeremy Irons, kes pälvis rolli eest "Oscari"). 1966. aastal peeti pulmad, ent seegi perekonnadüll purunes mõne aastaga. Sunny takistas igati mehe ettevõtmisi, varustas teda küll heldekeelset taskuraha-ga, ent keeldus seksuaalsest läbi-käimisest. Claus leidis lohutust oma armukes Alexandra Isles (Christine Baranski) juures. Peagi seadis viimane mehe raske valiku ette: kas Sunny miljonid või armastav armuke? 21. detsembril 1980 naisele manustatud üllasure insul-tikoguse tagajärjel lebab Sunny siamaani teadvusetult haigeveodis. Pidevalt ümbritsevad teda värsked lilled, kord nädalas tehakse naisele põhjalik make-up... 1982. aastal mõisteti Claus von Bülow mõrva-katse eest 30 aastaks vanglatoidule, kuid juba kolme aasta pärast oli ta jälle vabades. Uus kohtuprotsess tunnistas mehe täielikult priki ning ta püüis endise abikaasa raha-dest 56 miljonit dollarit. Bülow'd kohtus kaitsnud advokaadi Alan M. Dershowitzi (Ron Silver) best-sellerile toetubki Schroederi kliini-line kohtusaalidraama.

Laupäev, 18. VI kell 24.00, MTV 3

"Kae ja pendel" ("The Pit and the Pendulum", USA 1961)\*\*\*

Legendaarse kuulsusega USA pro-dutsent, režissöör ja filmilevitaja Roger Corman (1926) oli kolm-nelikümend aastat tagasi äärmiselt produktiivne. Näiteks aastal 1955-1960 lavastas ta tervelt 32 imedovallat ja kihku-kätku teatud kinopilti (ainuüksi 1956. aastal tegi ta neid 8). Tänu Corman'i tänuväär-tele vahendajategevusele jõudsid Ühendriikide kinokraanidele sääras meistriteosed nagu Federico Fellini "Amarcord" (1974), Ingmar Bergmanni "Sõnain ja karjed" (1972) ja "Sügissõnad" (1978), Werner Herzogi "Fitzcarraldo" (1982). Olulisel kohal tema ulatus-likus filmograafias (koos kinolevis-ese murestetuga üle 200 nimetuse)

on kaheksa ekraniseeringut Edgar Allan Poe' (1809-1849) loomingu-st. Kõikides Corman'i Poe'-aine-likes töedes võib näha samu kordu-vaid kujundeid: linnud, krüptid, pe-hastunud laibad, rotid, ämblikuvõr-gud, surmud puu. Kunstnik Daniel Haller (1926) suutis luua fantasti-lise miljöö, mis kannatab paralleelide tõmbamist feliinlike visioonidega. Ning pea alati kujuneb sellise painajaliku keskonna üheks kesks-maks kujundiks mingi vana loss ja keldris asuv hauakamber. Corman'i teine Poe'-ekraniseering "Kae ja pendel" toetub üksnes lõdvalt kirja-niku originaaltekstele (kasutatud on ainult põhimotiive). Oudusloo keskmes on armukesed (Barbara Steele, John Kerr), kes üritavad naise vanda (Vincent Price, 1911-1993) hullutada. Viimane reageerib vandenõulaste intriigitsemisele kõi-giti ootuspäraselt, sulgedes nad los-si kunagisse piinakambri.



Tulevane megastaar Marlon Brando (jaapanlane Sakini) filmis "Augustikuu" teemaja.

Neljapäev, 16. VI kell 21.50, Kanal 2

"Augustikuu" teemaja ("The Teahouse of the August Moon", USA 1956)\*\*\*

John Particki menunäidendi "Augustikuu" teemaja" fil-

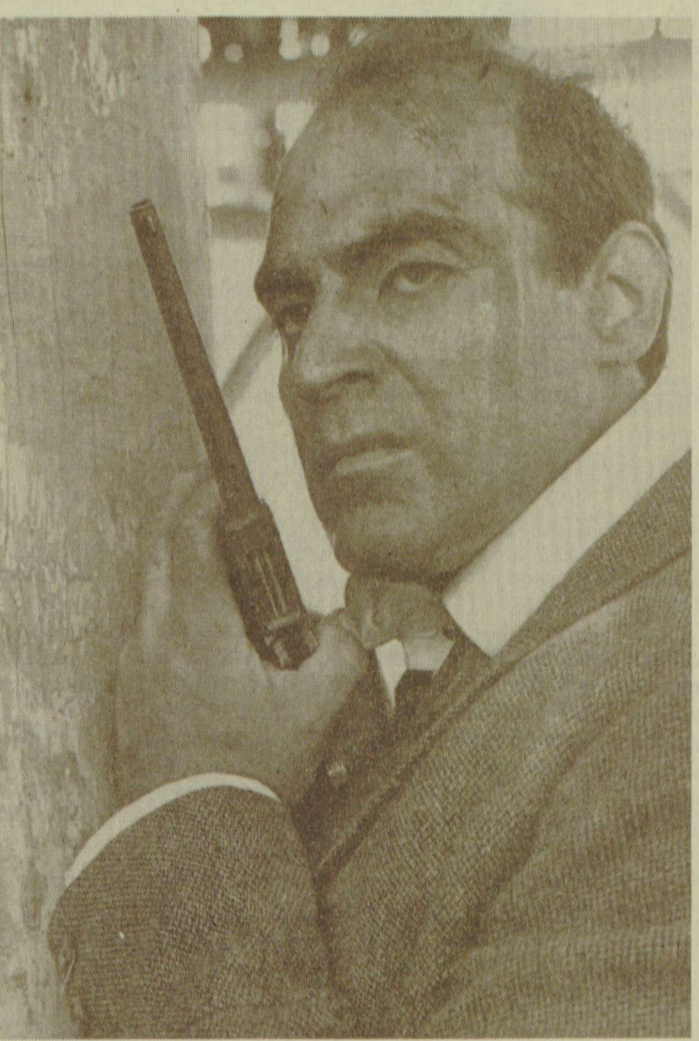
miversioonis, mille lavastas režissöör Daniel Mann (1912-1991), teeb suurepä-rase bravuurrolli jaapanla-sest tõlgi Sakinina tänava 3. aprillil 70-aastaseks saanud Marlon Brando. 1945. aastal Okinawa saarele demokraa-tia ja tsivilisatsiooni hüvesid tutvustama komandeeritud kapten Fisby (Glenn Ford) kohaneb tõlgi abiga üllata-valt kähku saarerahva seus

domineeriva röömsameelse minnalaskmismeeleoluga. Tulevase koolimaja asemel peetakse esmatähtsaks ehta-da hoopis üks korralik tee-maja, kus kohalik brändi-tööstus saaks puhkeda õitse-le ning geišatüdruk Lotoo-seis (Machiko Kyo) võiks jagada neidudele kasulikke näpunäiteid, kuidas kõige tulemusrikkamalt mehhi mee-litada.

Teisipäev, 14. VI kell 23.25, RTV

"Meisterspion Reilly" ("Reilly — Ace of Spies", "Euston Films" 1983) 2/12

Hakatauseks tsiteerigem pisut kirjastuse "Teaduslik Kir-jandus" poolt 1948. aastal üllitatud ameeriklaste Michael Sayersi ja Albert Kahn'i pehmeaanelist propaga-da-ramatut "Salajane sõda Nõukogude Venemaa vastu": "Tsaari-Venemaa poliit-ilistest põhjakihitidest pärit-olevate avatüristide hulgas, kes ujusid pinnale Esimese Maailmasõja ajal ja ühinesid bolševismivastase "ristisõja-ga", polnud koloritsemat ja omapärasemat kuju kui kap-ten Sidney George Reilly Inglise luurest. —/ Kuidas ja millal Reilly hakkas töötama Inglise luures, jääb selle saladus-liku ja võimsa spionaažior-ganisationsiooni üheks palju-dest saladustest. Sidney Reilly sündis tsaari-Venemaal. Tema isa oli kapten iiri rahvusest, ema — vene-lanna, ja ta kasvas üles Odessas, Musta mere ääres. Kuni Esimese Maailmasõja-ni tennis ta Petrogradis Mandrošovitš'i ja krahv Su-berski suures merelavastuse valmistamise kontsernis. —/ Just enne sõda hakkas Inglise admiraliteet Londonis regulaarselt saama väär-tuslikke teateid Saksa laevade ja allveelaevade ehitus-programmi kohta. Neid teateid hankis Sidney Reilly. Sedaviisi lihtsustatult alustasid ameerika kommunistid Sayers ja Kahn oma raama-tekese briti tähelepanuväär-se luuraja Sidney Reilly



Inglise telesarjas "Hercule Poirot" nimisatäitjana tuntud David Suchet näitleb sedakorda salaliku inspektor Tsientsini rollis, kes peab Vene kindrali korraldusel Reilly kõhemaid likvideerima, kui sõda siiski puhkeb.

(1874-1925, õige nimega Sigmund Rosenblum) paha-tegude "tutvustamist". 58 aasta pärast kurikuulsa ooberspiooni (nõnda tituleer-iti teda nimetatud üllitises) hukkumist valmis inglaste Robin Bruce Lockharti best-sellerile toetudes 12-jaoline telesari, milles antakse Reilly'ist kaunis värvikas

pilt. Kuuldavasti seitsed keelt perfektselt osanud meisterspiooni kehastab Uus-Meremaal sündinud Sam Neill. Sarja teises jaos "Sõja eelmäng" ("Prelude to War") seikleb ta edukalt Port Arturis (Mandzuuria), kus 1904. aastal paiknes vene-laste Vaikse ookeani lae-vastiku peakorter.

## ESMASPÄEV, 13. JUUNI

## TELEVISION

### EESTI TELEVISION

18.25 TELEINFO.  
18.40 ÖHTUNE KAVA.  
18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).  
19.00 Lasteekraan. Multifilm "Teddy Ruxpin".  
19.30 AK UUDISED.  
19.35 "MONOPOL", 7/32 (Taani TV).  
20.25 TERVISTI!  
20.30 OSOON.  
Vilsandi rahvuspark.  
21.00 MAAILMAMOOD (RTV).  
21.30 "METSIK ROOS", 130 (Mehhiko).  
22.00 AKTUAALNE KAAMERA.  
22.25 SPORT.  
22.30 KÕIK ME TEEME TOBEDUSI.  
22.50 NATO — PEAVALL IDA-EUROOPA PÄRASI. NATO välisministrite ja Põhja-Atlandi Koostööorganisatsiooni kohtumine Istanbulis 9.-10.06.  
23.10-23.30 JAZZKAAREL TÕNU NAIS-SOO.

### KANAL 2

19.50 Joonisfilmiserial "Abbott ja Costello".  
20.00 CNN-i uudised. 20.10 "Tallinna kunstifestival 1993". Programm 1993. aasta juunis toimunud kunstifestivalist Raekoja platsil.  
21.00 NHL jäähoki: Stanley Cup'i finaali, "New York Rangers" — "Vancouver Canucks".

### SOOME TV1

09.00-10.00 Kiosk 6/15. Noortesari (rk).  
16.55 Euronews. 17.00 Uudised. 17.05 Car-walk 21/24. Noortesari. 17.50 Asjaarmastajad.  
18.00 Uudised (rk). 18.30 Kunstihetk. 18.40 Galaktika keskele ja vasakule 24/28. Austraalia kosmoseserial. 19.05 Edison. Igatühe teadusa-saade. 19.40 Lenduri naine 3/3. Draamaserial. 20.30 Uudised ja ilmteade. 20.55 Sport. 21.00 A-studio. 21.15 Elukäik 3/3. Soome telelavastus. 22.50 Uudised. 22.55 Teadus, tõe ja elu 3/9. 23.25-23.35 Euronews.

### SOOME TV2

16.45 Haigla mägedes. Saksa pesari. 17.30 Tagasi maale. 18.00 Pikku Kakkonen lastele.

18.30 Uudised. 18.40 Kodumaa ringvaade.  
19.00 Aarete otsjad 4/6. Inglise serial (rk).  
19.30 Harry ja Sunny 1/8 (rk). 20.20 Kon-trastide maa Island (rk). 21.00 Sport (rk). 21.30 Poispõlve mälestused: kirjanik Torgny Lindgren. 22.00 Uudised (rk). 22.05-23.05 Öhtu terrassil 7/8.

### SOOME MTV3

17.00 Suvised Finlandi Festivalid tulevaade. 17.15 Teleturg. 17.30 Lühiaudised. 17.35 Vaprad ja ilusad. USA teleserial. 18.25 Megavisa vikto-riin. 19.00 Uudised. 19.20 Majandus uudised.  
19.25 Toimetuseminutid. 19.30 Tsa Tsa Tsa. Soome ajaviited. 20.00 Jumalaid ei saa trotsida. Soome telefilm. 21.00 Uudised. 21.15 Sport. 21.20 Gross Anatomy (Gross Anatomy/USA 1989). R: Thom Eberhardt O: Matthew Modine, Daphne Zuniga, Christine Lahti. 23.30-00.00 Suviatlantide. Ehitusel on abiks hulk tuntuid soomlasi.

### OSTANKINO

6.45. Hommikuvõimlemine. 6.55. Saatekavateade. 7.00. Vaimujõu tund. 8.00. Multifilm. 8.10. Kstviis linna elanikest. 8.30. Üleloomulikud nähtused. 9.00. Ilu ja uhkus. 9.55. Mida tähendavad teie nimed. 11.10. Teleseriali "Kontrollitöö täiskasvanutele" 2.jagu. 11.55. Rahvusvaheline programm "Panorama". 12.25. FIFA jalgpallvikto-riin. 13.00. Telemängufilmi "Olen pärit Vjatka-st". 1.jagu. 14.00. Uudised (õlge viipekeelde). 14.15. Saatekavateade. 14.20. "Olen pärit Vjatka-st" 2.jagu. 15.25. Tähetund. 16.05. Kremli müüri taga. 16.35. Rahvakunst elab. 16.40. Matkaklubid. 17.30. Uudised. 17.40. Ilmateade. 17.45. Lõbusate ja leidlike klubi '94. Veerandfinaal. 19.40. Head õõd, mudilased. 19.55. Reklama. 20.00. Uudised. 20.35. Ilmateade ja saatekavateade. 20.45. Beau monde. 21.00. Itaalia mängufilm "Kuritegevuse vastu võitlejad". 23.05. Uudised. 23.15. X rahvusvahelise Tšaikovski-nim. konkursi päevik. 23.35-23.55. Tantsud.

### SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised. 07.00 Ärimädal. 07.30 NBC uudised. 08.00 ITN-i uudised. 08.15 Ärimädal. 08.45 Pelgalt äriasjad. 09.00 ITN-i uudised. 09.15 Pelgalt äriasjad. 09.30 NBC uudised. 10.00 TBA. 13.00 Tänane äripäev. 14.00 Täna. 14.30 FT äripäev. 15.00 Täna. 15.30 Raharatas. 18.30 FT äripäev. 19.00 Täna. 20.00 ITN-i uudised. 20.30 Mina-tunnistaja video. 21.00 NBC uudistajakiri. 22.30 Kultuurikalender. 23.00 ITN-i uudised. 23.30 Tänaõhtu show. 00.30 Tõeliselt isiklik. 01.00 FT äripäev. 01.20 USA börsiuudised. 01.30 NBC uudised. 02.00 Võrdne aeg. 02.30 Talkin' Jazz. 03.30 Kultuurikalender. 04.00 Rivera Live! 05.00 Talkin' Jazz. 06.00 Kultuurikalender.

### RTL PLUS

06.30 Tere hommikust, Saksamaal. 10.05 SOS California. 11.00 Rikas ja ilus. 11.30 Igatsuse aeg. 12.00 Kuum (au)hind. 12.30 Pereduell. 13.10 Täpselt 12. 13.30 Spring-fieldi lugu. 14.15 California klann. 15.10 Mõrv on tema hobi. 16.00 Ilona Christen. 17.00 Hans Meiser. 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Hirmus kena perekond. 19.00 Rikas ja ilus. 19.30 Kuum teema — telegram. 19.45 Uudised. 20.10 Kuum teema — infoajakiri. 20.40 Head ajad, halvad ajad. 21.15

Matšpall. 22.15 Peter ja Paul. 23.15 Palav amet. 24.00 10 enne 11. 00.30 RTL õõshow. 01.00 RTL õõajakiri. 01.30 Hirmus kena perekond. 02.00 Tracy Ullmani show. 02.30 Kes on siin boss? 03.00 Kuum teema — infoajakiri. 03.30 RTL õõajakiri. 04.00 Hans Meiser. 05.00 Ilona Christen. 06.00 Head ajad, halvad ajad.

### FILMNET PLUS

07.00 Mini K-TV Non-Stop. 09.00 Gaasituli (Gaslight/USA 1944). R: George Cukor. O: Ingrid Bergman, Charles Boyer. Põnevusfilm. 11.00 Hook (USA 1991). R: Steven Spielberg. O: Dustin Hoffman, Robin Williams. Perefilm. 13.20 Ye Shan (1985). R: Xueshu Yan. O: Yuan Du, Hong Yue. Drama. 15.00 Loomu poolest metsikud (Crazy From the Heart/USA 1991). R: Thomas Schlamme. O: Christine Lahti, William Russ. Drama. 16.35 Suures plaanis: Mel Gibson. 17.00 Delfy ja ta sõbrad. Joonissari lastele. 17.30 Goof Troop. Disney joonissari. 18.00 Koerte linna. Joonissari. 18.30 Supersiiil. Joonissari lastele. 19.00 Purustatud vaikus (Shattered Silence/1993). R: Linda Onda. O: Bonnie Bedella, Terrence Knox. Drama. 21.00 Free-jack (USA 1992). R: Geoff Murphy. O: Emilio Estevez, Mick Jagger. Ulmefilm. 23.00 Lõplik kokkulepe II (The Final Contract II/1992). R: Romolo Guerrieri. O: Michael Nouri, Fabio Testi, Minisari. 01.00 Lõplik kokkulepe II (The Final Contract II/1992). R: Romolo Guerrieri. O: Michael Nouri, Fabio Testi, Minisari. 02.35 Suures plaanis: Bonnie Raitt. 03.00 Õised reisid. Erootikafilm. 05.00 29. tänav (29th Street/USA 1991). R: George Gallo. O: Danny Aiello, Anthony La-paglia. Komöödia.

### PRO 7

06.55 Südamlük agent.\* 07.40 Trikk 7 multi-filmiprogramm. 09.00 Väike talu preerias. 10.00 Lindenau. Talkshow. 11.00 "Amat-soonide hullumeelne kuninganna". 12.40 Bill Cosby show. 13.10 Südamlük agent. 14.00 Hotell. 15.00 Arabella Kiesbauer. Talkshow. 16.00 Dünastia. 16.55 Väike talu preerias. 18.00 Politseiakademia. 18.30 Tiny Toons. 18.55 Perekond Flinstone. 19.25 Meie kärri-kas kodu. 19.55 Kolledž. 20.25 Bill Cosby Show. 21.00 Uudised. 21.15 "Katastroof kos-moses" ("Starlight One", põnevusfilm, USA 1982). 23.20 "Professionaalid" ("The Profes-sionals", western, USA 1966). 01.30 Uudised. 01.40 Renegade. 02.35 Meie kärrikas kodu. 03.05 Kolledž. 03.30 Uudised. 03.40 Matlock. 04.30 Dünastia. 05.15 Uudised. 05.25 "Päästa oma nahk, tapja!".

### DISCOVERY

18.00 Linnuriik: nõmm sõjatandriks. 18.30 Loomulikud ajendid: asjade vorm. 19.00 Pacific: Lõunamerede lood. 19.30 Terra X. 20.00 XXI sajandil. 21.00 Uued urijad. 21.30 Need, kes julgevad: vastulure ohvitserid. 22.00 Loch Ness on leitud. 23.00 Teadmiste ring: jõuajam. 24.00 Spordihullud. 00.55 Maakera. 01.25 Tõusu-mõõna märgalad: varjupaik.

### EUROSPORT

09.30 Aeroobika. 10.00 Golf. Euroopa turniir. 12.00 Vormel 1: Kanada GP. 13.00 Motosport:

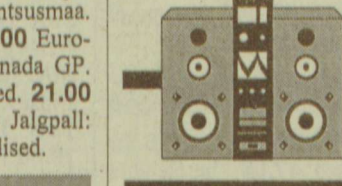
Saksamaa GP. 14.00 Indycar: Detroit. 15.00 Tennis: ATP turniir, Rosmalen. 16.30 Kerge-jõustik: IAAF Gala, Saint Denis, Prantsusmaa. 17.30 Mägitaste velotuur: MK. 18.00 Euro-film: deltaplan. 18.30 Vormel 1: Kanada GP. 19.30 Indycar: Detroit. 20.30 Uudised. 21.00 Kiiruste maailm. 23.00 Poks. 24.00 Jalgpall: Kanada—Holland. 02.00-02.30 Uudised.

### MUSIC TELEVISION

07.00 Virgutav hommikusaade. 10.00 VJ Ingo. 13.00 MTV soulisaade. 14.00 MTV tipplood. 15.00 VJ Simone. 17.30 MTV Coca-Cola repor-taažid. 17.45 MTV filmitelevaade. 18.00 MTV uudised. 18.15 Ühest kolm. 18.30 Helista MTV-ssel. 19.00 MTV Briti edetabel. 21.00 MTV tipplood. 21.30 MTV Live: koos Smashing Pump-kin'iga. 22.00 Top Be Confirmed. 23.00 Tõeline maailm II. 23.30 Beavis & Butt-head. 24.00 MTV Coca-Cola reportaažid. 00.15 MTV filmitelevaade. 00.30 MTV uudised. 00.45 Ühest kolm. 01.00 MTV Briti edetabel. 03.00 VJ Marjine. 04.00-07.00 Öövideod.

### CHILDREN'S CHANNEL

08.00 RatKan II: Teddy Ruxpini seiklused. 08.30 Babar. 09.00 Ovide ja tema kamp. 09.15 Tic Tac Toons. 09.45 Beverly Hillsi noored. 10.10 Vastamis. 10.15 Pole TV jaoks. 10.45 Pasatgums. 11.00 Droibee aeg. 12.00 Topsy ja Tim. 13.00 RatKan II: Teddy Ruxpini seiklused. 13.30 Babar. 14.00 Ovide ja tema kamp. 14.15 Tic Tac Toons. 14.45 Beverly Hillsi noored. 15.10 Vastamis. 15.15 Pole TV jaoks. 15.45 Pasatgums. 16.00 Barney ja sõbrad. 16.30 Madeline. 17.00 RatKan II: Dogtaniani tagasitulek. 17.30 Casper ja sõbrad. 17.55 Vastamis. 18.00 Beakmani maailm. 18.30-19.00 Päästa koolikell.



## RAADIO

### I PROGRAMM

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Milvi Tischler, muusika valib Elo Selirand. 8.50 PÄIKESE-JÄNKU. 9.00 Uudised. Saatekavateade. 9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Erich Krieger. 10.00 Uudised. 10.05 SILMARING. Saade arhiivist, kus Eesti mustlastest räägivad professorid Paul Ariste ja Sulev Vahtre. 10.35 MUUSIKATUBA jätkub. 11.00 Uudised. 11.05 TALUNÕUANNE. Kartuli kasvatamise-st. 11.20 Laulab Toivo Nikopentus. 11.30 Paul Gauguin NOANO. I. Kuulsa prantsuse kunstniku mälestusi oma Tahitiil elatud aastatest. 12.00 Uudised. Teated. 12.20 KLAS-SIKAT KESKPÄEVAKS. Benedetto Marcello sonaate. 13.00 Uudised. 13.05 AKADEEMILINE POOLTUND. Kõnelevad üliõpilased, kellel seisib ees diplomitöö kaitsmine. 13.35 Laulab Mireille Mathieu. 14.00 Uudised. 14.05 AVALKUD ASJAD. 14.50 Muusikat Raul Söödi ansambliil. 15.00 Uudised. Saatekavateade. 15.20 HELIPLAADISAJAND. Saate autor on Heino Pedusaar. 15.40 Esineb Katrina Honkanen. 16.00 Uudised. 16.05 PÄEVAATE. 16.35 Koore operitest ja oratooriumidest. 17.00 Uudised. Teated. 17.20 Unustatud laule esitab meeskavartett Eri Klas, Kalju Terasmaa, Uno Loop ja Arved Haug. 17.30 HAM-PAULBER. Jaan Lintropi anekdootik novelli sajadanditustest juhtumistest eesti kütas. 17.50 Muusikat ansambliil "Boule

### Tallinnas 103,5 Mhz

5.30-2.00 I programmi saated. Välja arvatud: 17.30 Rootsi Raadio eesti- ja rootsikeelset uudised. 18.00-18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles. 22.00-23.30 Täna Eestis-maa. 22.00 inglisi. 23.30 soome- ja 23.00 rootsikeelne saade. 23.30-24.00 Esinevad orelitunniikud Ines Maidre ja Rolf Uusväli. 2.00-5.30 VOA Europe.

### III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääli". 19.00 Mängib Poola Raadio kammerorkester "Amadeus Chamber Orchestra". Agnieszka Duzczmal juhustel. 20.20 Tomny Jervidali loomingut esitab autor akustilisel kitarril 21.00-1.00 RAADIO 7. 22.00-23.00 "Vaba Euroopa".

**Haapsalu Uksetehas**

**Jaanipäevaks üks korralikult lukku!**

Meie Liivalaia 12 asuvas büroos nüüd BODA turvalukud uskumatult ODAVALT:

BODA 451 S 1050.-  
BODA 428 ALATES 479.-

2590  
340.-  
Lukkudele juurde kaunid PRIMO käepidemed DOMUS

Info tel. 68 30 44  
Avatud tööp. k. 8.30-12  
13-17.30

Pakkumine on jõus 22. juunini või niikaua kuni kaup jätkub. Hinnad sisaldavad kõiki makse.

ABLOY Primo BODA

**PÜHAPÄEVAL**

12. ja 19. juunil on

**TALLINNA KAUBAMAJA**

lahti kella 10-18

**HINNAÜLLATUSED!**

TELEVISIOON

EESTI TELEVISIOON

17.50 TELEINFO.  
18.05 ÕHTUNE KAVA.  
18.10 VENE VIDEOKANAL.  
Punane telefon.  
18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).  
19.00 Lastekraan. LOODUSE LOOD.  
19.30 AK UUDISED.  
19.35 VALITSUSE PRESSIKONVERENTS (videosalvestus).  
20.20 TÄNAVAKORVPALL.  
20.30 KAHE VAS TASE VAHEL.  
Sünnimustest Eestis ja maailmas 50 aastat tagasi.  
21.15 SISU.  
21.30 "METSIK ROOS", 131 (Mehhiko).  
22.00 AKTUAALNE KAAMERA.  
22.25 SPORT.  
22.30—23.00 U. SISASK. EESTI MISSA (ETV 1993).

KANAL 2

19.50 Joonisfilmiserial "Abbott ja Costello".  
20.00 CNN-i uudised. 20.10 Joonisfilmiserial "Elukevad" ("The Yearling") 17/52.  
20.35 Avo Paistiku joonisfilmid "Hüpe" ("Tallinnfilm" 1985), "Simus" ("Tallinnfilm" 1989).  
21.00 "Santa Barbara" (venekeelne tõlgel).  
21.50 Hollywoodi kaledioskop "Päikesepoisid" ("The Sunshine Boys" USA 1975).  
Režissöör Herbert Ross. Osades Walter Matthau, George Burns, Richard Benjamin.  
Komöödiafilm kahe vnanenud estraadilauljate taaskohtumisest. Neil Simoni samanimelised menüüdiendid mängiti 1980. aastatel suure eduga kuus aastat järjest Eesti Draamateatris (lavastaja ja peaosatäht Jüri Järvet).

RTV

17.55 Saatekava. 18.00 "AD NOTAM" (vene keeles).  
18.20 Messiteleviisioon: "AGRI 94" I. 18.40 "Kuld ja kurjus". 25. osa. 19.30 "Otto-Triin". Varemolematu loosimine! Otto-Triin loosib välja peauhinna — reisi Linnamäele Helsingis ja valgemiljoni teisi auhindu.  
19.50 "Printsess Mari ja konn Konrad". Eesti keel vene lastele, 9. osa. 20.00 "Auto". 20.20 "Maskishov". "Maskid ooperis" II. 21.00 RTV uudised. IIm. "Äriuudised". 21.25 "Teisipäeva õhtu hr. ja pr. prominendiga". Saadet juhib Felix Undsk. 22.20 "Pühajärve Beach Party". I. 22.35 "Külas proua suursaadikul". Oleme külla kutsutud proua von Wistinghausen juurde Saksamaa Liitvabariigi suursaadiku uhiuuden residenti Toompael. Saate autor Hanna Miller.  
23.00 RTV Uudised. IIm. 23.05 Messiteleviisioon: "AGRI 94" II. 23.20 "Meisterspion Reilly" 2. osa. 23.55 "Teleturg".

SOOME TV5

09.00—10.00 Kiosk 7/15 (rk). 16.55 Euronews. 17.00 Uudised. 17.05 Teisipäevatuud. 18.00 Uudised (rk). 18.30 Skippy uud seiklused. Austraalia pörsari. 18.55 Koli-

Nisse ja tema sõbrad 3/13. Soome seriaal. 19.10 Detektiiv Wolff. Saksaa politseiserial. 20.00 Poolvõiduk. Meelelahutussaad. 20.30 Uudised ja ilmateade. 20.55 Sport. 21.00 OBS (rk). 21.30 Eurovisiooni VII noorte solistide konkursi Varssavis. 23.45 Uudised (rk). 23.50 Uudised. 23.55—00.05 Euronews.

SOOME TV2

17.05 Lucy show. 17.30 Hiiglasuured krododillid. Joonisfilm (rk). 18.00 Alfred J. Kwak. Hollandi joonisari. 18.25 Inimene ja energia. Joonissari. 18.30 Uudised. 18.40 Kodumaa ringvaade. 19.00 Hugo. Telemäng. 19.30 Veame kihlal! 19.45 Soome kergejõustikuvõistlused. 20.55 Ühe sõna lugu: Muusika. 21.00 Labürint. 21.30 Aktuaalsed II kanalil. 22.00 Varjatud kaameraga. Inglise komöödiasar. 22.25 Hollywoodi naised 2/4. Doksari. 23.15—23.55 Mõtteid armastusest 2/8. Soome doksaade.

SOOME MTV3

17.00 Suvise Finland Festivals ülevaade. 17.15 Teleturg. 17.30 Lühisuudised. 17.35 Vaprad ja ilusad. USA teleserial. 18.25 Megavisa viktoiriin. 19.00 Uudised. 19.20 Majandusuudised. 19.25 Toimetuseminutid. 19.30 Soome iga ala parimad. 20.00 Columbo. USA põnevussari. 22.00 Uudised. 22.20 Sport. 22.30 Vanglaolud (Prison Stories/USA 1991). R: Donna Deitch, Penelope Spheeris, Joan Micklin Silver. O: Rachel Ticotin, Rae Dawn Chung, Lolita Davidovich. 00.10—00.25 Teleturg.

OSTANKINO

5.15. Hommikuvõimlemine. 5.25. Saatekavateade. 5.30. Hommik. 7.45. Kinnisvaraturu ülevaade. 8.00. Uudised. 8.20. Do-misol. 8.40. Mehhiko teleserial "Metsik roos". 9.10. Inimene ja seadus. 9.40. Mis? Kus? Millal? (kordus). 10.45. Laulab Venemaa rahvakunstnik L. Rjamina. 11.00. Uudised (tõlge viipekeelde). 11.20—12.10. Inglise teleserial "Jeeves ja Wooster". 14.00. Uudised (tõlge viipekeelde). 14.20. Saatekavateade. 14.25. Ettevõtja. 14.55. Toimik. 15.05. Missusug on maksud? Lastesaade. 15.10. Jaapani multiseerial "Tom Sawyer". 15.40. Võlumaaime ehk cinema. 16.00. Meie muusikaklubi. 16.40. Planeet. Venelased lahkuvad. I. saade. 17.00. Uudised. 17.20. Saatekavateade. 17.25. Miniatuur. 17.35. Omaniku aabitsaõpet. 17.45. Ilmateade. 17.50. Esmaalkast. 18.00. Tipptund. 18.25. Mehhiko teleserial "Metsik roos". 18.55. Teema. 19.40. Head ööd, mudilased. 19.55. Reklaam. 20.00. Uudised. 20.35. Ilmateade ja saatekavateade. 20.45. Vagun 03. 20.55. Prantsuse mängufilm "Kaitsetu". 22.35. Laul '94. Vaheajal uudised. 23.30. Bumerang. 24.00—24.10. Pressiekspress.

SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised. 07.00 Äriuudised. 07.30 NBC uudised. 08.00 ITN-i uudised. 08.15 USA börsiuudised. 08.30 CNBC äritelevaade. 09.00 ITN-i uudised. 09.15 USA börsiuudised. 09.30 NBC uudised. 10.00 TBA. 13.00 Tänaane äripäev. 14.00 Täna. 14.30 FT äripäev. 15.00 Täna. 15.30 Raharatas. 18.30 FT äri-uudised. 18.58 ITN-i uudised. 19.00 Täna. 20.00 ITN-i uudised. 20.30 Ushuaia. 21.30 Fassaad. 22.30—Mängumeistrid. 23.00 ITN-i

uudised. 23.30 Tänaõhtune show. 00.30 Tõeliselt isiklik. 01.00 FT äripäev. 01.20 USA börsiuudised. 01.30 NBC öised uudised. 02.00 Võrdne aeg. 02.30 Rock 'n' rolli kuldajastu. 03.30 Puhkusevõimalused. 04.00 Rivera Live! 05.00 Rock 'n' rolli kuldajastu. 06.00 Puhkusevõimalused.

RTL PLUS

06.30 Tere hommikust, Saksamaal! 10.05 SOS California. 11.00 Rikas ja ilus. 11.30 Igatsuse aeg. 12.00 Kuum (au)hind. 12.30 Pereduell. 13.00 Täpselt 12. 13.30 Springfieldi lugu. 14.15 California klann. 15.10 Mõrv on tema hobi. 16.00 Ilona Christen. 17.00 Hans Meiser. 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Hirmus kena perekond. 19.00 Rikas ja ilus. 19.30 Kuum teema — telegramm. 19.45 Uudised. 20.10 Kuum teema — infoajakiri. 20.40 Head ajad, halvad ajad. 21.15 Columbo: Veripunnane tolm (USA 1976). 22.45 Quincy. 23.40 Dirk Bachi show. 00.15 RTL ööshow. 01.00 RTL ööajakiri. 01.30 Hirmus kena perekond. 02.00 Tracey Ullmani show. 02.30 Kes on siin boss? 03.00 Kuum teema — infoajakiri. 03.30 RTL ööajakiri. 04.00 Hans Meiser. 05.00 Ilona Christen. 06.00 Head ajad, halvad ajad.

FILMNET PLUS

07.00 Mini K-TV Non-Stop. 09.00 Indiaani kättemaks (Windwalker/USA 1980). R: Kieth Merrill. O: Trevor Howard, Nick Ramus. Perefilm. 11.00 Lena puhkus (Lena's Holiday/1990). R: Michael Keusch. O: Felicity Waterman, Chris Lemmon. Komöödia. 12.35 Photoplay. 13.00 Valede pärand (Legacy of Lies/USA 1992). R: Bradford May. O: Michael Ontkean, Martin Landau. Draama. 14.35 Vanad autod 25. 15.00 Äärelinna komando (Suburban Commando/USA 1991). R: Burt Kennedy. O: Hulk Hogan, Christopher Lloyd. Komöödia. 16.30 FilmNet US Top Ten 117. 17.00 Delfy ja ta sõbrad. Joonissari lastele. 17.30 Goof Troop. Disney joonisari. 18.00 Koerte linn. Joonissari. 18.30 Supersiiil. Joonissari lastele. 19.00 De Drie Beste in Het Leven (1993). R: Ger Poppelaars. O: Loes Woutersen, Victor Lou. Draama. 21.00 McCabe ja proua Miller (McCabe and Mrs. Miller/USA 1971). R: Robert Altman. O: Warren Beatty, Julie Christie. Vestem. 23.00 Veri liival (White Sands/USA 1992). R: Roger Donaldson. O: Willem Dafoe, Samuel L. Jackson. Põnevusfilm. 01.00 McBain (USA 1991). R: James Glickenhaus. O: Christopher Walken, Maria Conchi Alonso. Seiklusfilm. 03.00 Öised reisid II. Erootikafilm. 05.00 Tapja (Suddenly/USA 1954). R: Lewis Allen. O: Frank Sinatra, Sterling Hayden. Thriller. 06.30 Lemmikfilmid — Martin Scorsese.

PRO 7

07.05 Trikk 7 — multifilmprogramm. 08.40 Väike talu preerias. 09.40 Lindenau. Talkshow. 10.40 "Kapten Nemo". 12.35 Bill Cosby show. 13.05 Südamlik agent. 14.00 Hotell. 15.00 Arabella Kiesbauer. Talkshow. 16.00 Dünastia. 16.55 Väike talu preerias. 18.00 Politseiakademia. 18.30 Tiny Toons. 18.55 Perekond Flintstone. 19.25 Meie käärikas kodu. 19.55 Kõlled. 20.25 Bill Cosby show. 21.00 Uudised. 21.15 "Mees, keda ei võeta kuulda" ("Men Don't Tell", teefilm, USA 1993). 23.05 Reporter. 00.00 Kuulid ja siid. 00.55 Uudised.

01.05 Keskõine kutsung. 02.05 Meie käärikas kodu. 02.35 Kõlled. 03.00 Uudised. 03.10 T. J. Hooker. 04.05 Dünastia. 04.50 Uudised. 05.00 "Põrgunglid". 06.20 Isa on parim.

DISCOVERY

18.00 Maailma asukad. 18.30 Lootus jääb. 19.00 Kompass: Mõõda Jaapani selgroogu. 20.00 XXI sajandil. 21.00 Vabas looduses: Elu koos gepardidega. 21.30 Bush tucker nari: Rannikuäär. 22.00 Masinate salaelu: Telefon. 22.30 Arthur C. Clarke'i mõistatuslike jõudude maailm. 23.00 Luftwaffe tiivad: A.R. 234 Blitz. 24.00 Zulu legend. 01.00 Seikluse maailm: Parvetades Everstilt alla. 01.30 Looduse põhipaigad: Kakaduu.

EUROSPORT

09.30 Aeroobika. 10.00 Aeroobika: EM, Budapest. 11.00 Rõõmivõimlemise GP, Prantsusmaa. 12.00 Golf Ladies Open, Prantsusmaa. 13.00 Kiiruste maailm. 15.00 Tennis: ATP turniir, Halle. 18.30 Jalgpall: Kanada—Holland. 20.30 Uudised. 21.00 Ujumine: turniir "The Mare Nostrum 1994", Le Canet. 22.00 Kergejõustiku ajakiri. 23.00 Poks. 23.00 Snooker: Euroliiga. 01.00 Eurogolfi ajakiri. 02.00—02.30 Uudised.

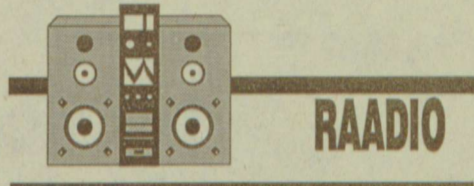
MUSIC TELEVISION

07.00 Virgutav hommikusaade. 10.00 VJ Ingo. 13.00 MTV soulisaade. 14.00 MTV tipplood. 15.00 VJ Simone. 17.30 MTV Coca-Cola reportaazid. 17.45 MTV filmiülevaade. 18.00 MTV uudised. 18.15 Ühest kolm. 18.30 Helista MTV-ssel! 19.00 Music Non-Stop. 20.30 MTV sport. 21.00 MTV tipplood. 22.00 MTV soovilood. 23.30 Beavis & Butt-head. 24.00 MTV Coca-Cola reportaazid. 00.15 MTV filmiülevaade. 00.30 MTV uudised. 00.45 Ühest kolm. 01.00 MTV rokiplakk. 03.00 VJ Marjine. 04.00—07.00 Öövideod.

CHILDREN'S CHANNEL

08.00 RatKan II: Teddy Ruxpini seiklused.

08.30 Babar. 09.00 Ovide ja tema kamp. 09.15 Tie Tac Toons. 09.45 Beverly Hillsi noored. 10.10 Vastamisi. 10.15 Pole TV jaoks. 10.45 Pasatgums. 11.00 Droibee aeg. 12.00 Topsy ja Tim. 13.00 RatKan II: Teddy Ruxpini seiklused. 13.30 Babar. 14.00 Ovide ja tema kamp. 14.15 Tie Tac Toons. 14.45 Beverly Hillsi noored. 15.10 Vastamisi. 15.15 Pole TV jaoks. 15.45 Pasatgums. 16.00 Barney ja sõbrad. 16.30 Madeline. 17.00 RatKan II: Dogtanian. 17.30 Casper ja sõbrad. 17.55 Vastamisi. 18.00 Beakmani maailm. 18.30—19.00 Päästja koolikell.



I PROGRAMM

5.30 HOMMIKUKAVA jubih Tõnis Tirel, muusika valib Age Raa. 8.50 PÄIKESE-JÄNKU. 9.00 Uudised. Saatekavateade. 9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Mati Märtin. 10.00 Uudised. 10.05 IKKA MÖTLEN. NEILE, KES SIIT VIIDL... Leinapäeva saade juuniküüdituid mälletades ja mälestades. Saate autor on Lembit Lauri. 10.35 MUUSIKATUBA jätkub. 11.00 Uudised. 11.05 Laulavad Erich Krieger ja Marju Länik. 11.30 NOANOA, II. 12.00 Uudised. Teated. 12.20 KLASSIKAT KESKPAEVAKS. Robert Schumann loomungut esitab "The Robert Schumann Ensemble". 13.00 Uudised. 13.05 KÄÄRI KÄISED ULESSE... Selja osahingude uutest ettevõtmistest. Juhana Virkuse saade. 13.35 Eesti Raadio orkestri instrumentaalsolistide läbi aastate. 14.00 Uudised. 14.05 ARGIPÄEV. 14.50 Esineb kitarrist Tiit Paulus. 15.00 Uudised. Saatekavateade. 15.20 Pärastlõuna eesti muusikaga. Studios on Mati Märtin. 16.00 Uudised. 16.05 VALLAVANEMA TOOL ON TÕHI. Isaku vallas käis Hilda Raudkivi. 16.35 Vanu viise "Linnutajalt". 17.00 Uudised.

Keskooliharidusega noor inimene - kui tunned huvi kunsti ja kirjanduse vastu ning pead lugu väikesest ja hubasest kõrgkoolist kaunis Viljandis -

Viljandi Kultuurikolledž

võtab vastu 1994. aastal järgmistele erialadele:

RAAMATUKOGUNDUSE ERIALALA -

lõpetanud saavad kõrgharidusega raamatukogutöötaja kvalifikatsiooni, on võimalus jätkata õpinguid ülikoolistees Tallinna Pedagoogikaülikoolis.

RAHVAKULTUURI ERIALAD -

tantsujuht  
rahvamuusik  
levimusiik  
puhkpilliorkestri juht  
muusikapedagoog-kirikumuusik  
talukujunduse ja rahvusliku käsitöö konsulent

SISSEASTUMISEKSAMID: kirjand, Eesti ajalugu, võõrkeel, vestlus, erialaeksamid (katsed) sõltuvalt erialast.  
AVALDUSI VÕETAKSE VASTU 5. juulini.  
SISSEASTUMISEKSAMID 16. juulist - 16. juulini.

INFORMATSIOON telefonidel 52 955, 54 184, 52 678.

TELEVISIOON

EESTI TELEVISIOON

17.50 TELEINFO.  
18.05 ÕHTUNE KAVA.  
18.10 VENE VIDEOKANAL.  
Subjektivi.  
18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).  
19.00 Lastekraan. Multifilm "TEDDY RUXPIN".  
19.30 AK UUDISED.  
19.35 "MONOPOL", 8/32 (Taani TV).  
20.25 VILVEND.  
Laulud, jutud, luuletused, vestlused ja katkendid lavakunstikateedri XVI nelme diplomientendustest.  
21.30 "METSIK ROOS", 132 (Mehhiko).  
22.00 AKTUAALNE KAAMERA.  
22.25 SPORT.  
22.30 "ÕNNE 13", 2/15 (kordus).  
22.55 KUNSTIFESTIVAL II.  
Saade Raekoja platsil teist aastat toimuvast festivalist.  
23.05 MISTER ESTONIA 94.  
Ülevaade "Mister Estonia 94" üritustest Tallinnas ja Pärnus.  
23.35—23.45 KOIT JA H<sup>2</sup> MARIK.

KANAL 2

19.50 Joonisfilmiserial "Abbott ja Costello".  
20.00 CNN-i uudised. 20.10 "Santa Elarbara" (14.06 kordus). 21.00 "Santa Barbara" (venekeelne tõlgel).  
21.50 "Tallinnfilm" mängufilm "Näkimadalad" (1988) III seeria — "Priusekirjal". Režissöör Olav Neuland. Osades Inara Slucka, Olga Bogatšova, Juozas Budraitis, Mikki Mikiver, Evald Avik, Lasma Murmice, Guido Kangur, Doris Neuland. Prühholoogiline draama 18. sajandil Eestis elavate rannuurootslaste tõekspidamistest, moraalist ja vabadusvõitlusest. 4-jaoline teemängufilm, Herman Sergio samanimelise romaani ekransiseering, stsenaarist Arvo Valton ja Olav Neuland. Film on venekeelne eestikeelsete subtiitritega. 23.05 Power Hits muusikavideod. NE! Kui NHL jäähoki mängude võitja pole selgunud, jätkub NHL jäähoki Stanley Cup'i finaali "New York Rangers"—"Vancouver Canucks" algusega kell 21.50.

EVTV

18.00 EVTV saatekava. EVTV uudised. 18.10 Lastesaade "Walt Disney muinasjutumaa ilm". 18.30 "Vaprad ja ilusad". 19.00 "T ahmanitgu". 20.30 "Turvalisus ei ole privileeg". Saatejuhid Urmas Reitelmann ja Tiit Rammo. 20.30 "E-tänav". Austraalia perseriaal. 21.00 EVTV uudised. 21.15 "California Dreams". 21.45 "NBA tippkõled". Läänud nädala Ameerika profikorpalli imetrikud. 22.15 EVTV uudised. 22.30 "Kui kõnnib naakenen". — XXI sajandi kodu — "The Look of the Year" — Hesti finaali — Itaalia mood Eestis — Maailm mood — Saatejuht Ruth Merila. 23.00 Mingu film "Grand Slam" USA 1989 2. osa. Lustraka

põnevuslugu. Osades John Schneider, Paul Rodriguez, Susan Walters, James Victor.

SOOME TV1

09.00—10.00 Kiosk 8/15 (rk). 16.55 Euronews. 17.00 Uudised. 17.05 The Heights 1/13. USA noortesari. 17.50 Fotod Soome kultuuris ja ajaloo. 18.00 Uudised (rk). 18.30 Loodusõhtu teletuudis. 20.30 Uudised ja ilmateade. 20.55 Sport. 21.00 Viikingloto. 21.05 A-studio. 21.30 Oma väljumise vangid. Soome doksaade. 22.00 Holocast 3/6. USA serial. O: Fritz Weaver, Rosemary Harris, James Woods, Meryl Streep, David Warner, Michael Moriarty. 23.10 Uudised 23.15 Uudised (rk). 23.20—23.30 Euronews.

SOOME TV2

17.00 Aktuaalsed II kanalil. Kordus. 17.30 Madi ja Gert (rk). 18.00 Pikku Kakkonen lastele. 18.30 Uudised. 18.40 Kodumaa ringvaade. 19.00 Kokandussaad. 19.30 Uut teadusmaailmast. 20.05 1960-ndate tähed taas lava. Esinevad Donovan, Sandy Shaw, Barry Ryan jt. 21.00 Küll isa oskab 16/20. Soome serial. 21.35 Sadamatuleid 1/8. Tantsuõhtu. 22.25 Vestlusring. 23.15 Ekoist — keskkonnasõbralik tarbija. 23.40—00.15 Miniteater.

SOOME MTV3

17.00 Suvise Finland Festivals ülevaade. 17.15 Teleturg. 17.30 Lühisuudised. 17.35 Vaprad ja ilusad. USA teleserial. 18.25 Megavisa viktoiriin. 19.00 Uudised. 19.20 Majandusuudised. 19.25 Toimetuseminutid. 19.30 Soome lapstähid 1994. 20.00 Gladiatorialid. 21.00 Kodurinne. USA draamasarja viimane osa. 22.00 Uudised. 22.20 Sport. 22.30 Oiglus nimel (Extreme Prejudice/USA 1987). R: Walter Hill. O: Nick Nolte, Powers Boothe. 00.30—00.40 Teleturg.

OSTANKINO

5.15. Hommikuvõimlemine. 5.25. Saatekavateade. 5.30. Hommik. 7.45. Kinnisvaraturu ülevaade. 8.00. Uudised. 8.20. Multifilm. 8.30. Mehhiko teleserial "Metsik roos". 8.55. Matkaklubi (tõlge viipekeelde). 9.45. Telemängufilmi "Hellus ulguva looma vastu" I. jagu. 10.50. Pressiekspress. 11.00. Uudised (tõlge viipekeelde). 11.20—12.10. Inglise teleserial "Jeeves ja Wooster". 14.00. Uudised (tõlge viipekeelde). 14.20. Saatekavateade. 14.25. Ettevõtja. 15.05. Miks on vaja rahvusvahelist kaubandust? Saade lastele. 15.10. Jaapani multiseerial "Tom Sawyer". 15.40. Minu unistuste nukk. 16.10. Vastused. 16.40. Eetris on riikidevaheline tele-raadiokompanii "Mir". 17.00. Uudised. 17.20. Saatekavateade. 17.25. Veel kord erastamisest. 17.35. Mõistatus. 17.45. Ilmateade. 17.50. Tehnodroom. 18.00. Tipptund. 18.25. Mehhiko teleserial "Metsik roos". 18.50. E. Radzinski jutustab Casanova armuhullustest. 19.40. Head ööd, mudilased. 19.55. Reklaam. 20.00. Uudised. 20.35. Ilmateade ja saatekavateade. 20.45. Monoloog. 20.55. Mängufilm "Vanapaganad". 23.30. Uudised. 23.40. Kunstikuller. 24.15—24.25. Pressiekspress.

SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised. 07.00 Äriuudised. 07.30 NBC uudised. 08.00 ITN-i uudised. 08.15

USA börsiuudised. 08.30 Äriuudised. 09.00 ITN-i uudised. 09.15 USA börsiuudised. 09.30 NBC uudised. 10.00 TBA. 13.00 Tänaane äripäev. 14.00 Täna. 14.30 FT äripäev. 15.00 Täna. 15.30 Raharatas. 18.30 FT äri-uudised. 19.00 Täna. 20.00 ITN-i uudised. 20.30 Sport. Volvo PGA golf: Honda Open. 21.30 Dateline. 22.30 Toimekad eluviisid. 23.00 ITN-i uudised. 23.30 FT äripäev. 00.30 Tõeliselt isiklik. 01.20 USA börsiuudised. 01.30 NBC uudised. 02.00 Võrdne aeg. 02.30 Talkin' Jazz. 03.30 Videomood. 04.00 Rivera Live! 05.00 Talkin' Jazz. 06.00 Videomood.

RTL PLUS

06.30 Tere hommikust, Saksamaal! 10.05 SOS California. 11.00 Rikas ja ilus. 11.30 Igatsuse aeg. 12.00 Kuum (au)hind. 12.30 Pereduell. 13.00 Täpselt 12. 13.30 Springfieldi lugu. 14.15 California klann. 15.10 Mõrv on tema hobi. 16.00 Ilona Christen. 17.00 Hans Meiser. 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Hirmus kena perekond. 19.00 Rikas ja ilus. 19.30 Kuum teema — telegramm. 19.45 Uudised. 20.10 Kuum teema — infoajakiri. 20.40 Head ajad, halvad ajad. 21.15 Võitlus Baby Lynny pärast (USA 1992). 23.10 Stern TV. 00.15 RTL ööshow. 01.00 RTL ööajakiri. 01.30 Hirmus kena perekond. 02.00 Tracey Ullmani show. 02.30 Kes on siin boss? 03.00 Kuum teema — infoajakiri. 03.30 RTL ööajakiri. 04.00 Hans Meiser. 05.00 Ilona Christen. 06.00 Head ajad, halvad ajad.

FILMNET PLUS

07.00 Mini K-TV Non-Stop. 09.00 Suudlevad sugulased (Kissin' Cousins/USA 1964). R: Gene Nelson. O: Elvis Presley, Arthur O'Connell. Muusikafilm. 10.45 Bird (USA 1988). R: Clint Eastwood. O: Forest Whitaker, Diane Venora. Muusikafilm. 12.35 Cafe Romeo (1991). R: Rex Bromfield. O: Catherine Stewart, Jonathan Cromble. Komöödia. 15.00 29. tänav (29th Street/USA 1991). R: George Gallo. O: Danny Aiello, Anthony Lapaglia. Komöödia. 17.00 Delfy ja ta sõbrad. Joonissari lastele. 17.30 Goof Troop. Disney joonisari. 18.00 Koerte linn. Joonissari. 18.30 Supersiiil. Joonissari lastele. 19.00 Miss Rose White (USA 1992). R: Joseph Sargent. O: Amanda Plummer, Kyra Sedwick. Draama. 21.00 Põrgus pole fuuriaid (Hell Hath No Fury/1991). R: Thomas J. Wright. O: Barbara Eden, Loretta Swit. Põnevusfilm. 23.00 Poks. 01.00 Blond kohunik 2. Erootikafilm. 04.30 Suures plaanis: Robert Plant. 05.00 Päästev sõm.

PRO 7

06.55 Südamlik agent. 07.40 Politseiakademia. 08.00 Tiny Toons. 08.25 Perekond Flintstone. 08.55 Väike talu preerias. 09.55 Lindenau. Talkshow. 10.55 "Penalty Phase", mängufilm, USA 1986). 12.35 Bill Cosby show. 13.05 Südamlik agent. 14.00 Hotell. 15.00 Arabella Kiesbauer. Talkshow. 16.00 Dünastia. 16.55 Väike talu preerias. 18.00 Politseiakademia. 18.30 Tiny Toons. 18.55 Perekond Flintstone. 19.25 Meie käärikas kodu. 19.55 Kõlled. 20.25 Bill Cosby show. 21.00 Uudised. 21.15 Kuhu koer on maetud. 23.10 Kung Fu. 00.05 Uudised. 00.15 "Aeg surra" ("A Time to Die", põnevusfilm, USA 1984). 02.00 Meie käärikas kodu. 02.35

Kõlled. 03.00 Uudised. 03.10 Reporter. 03.55 Dünastia. 04.35 Uudised. 04.45 "Penalty Phase".



EESTI TELEVISIOON

16.40 TELEINFO.  
16.55 ÖHTUNE KAVA.  
17.00 EESTI KARIKAS JALGPALLIS: FI-NAALMÄNG TALLINNA "NORMA" -NARVA "TRANS" (Ülekannet Kadrioru staadionil).  
17.45 VENE VIDEOKANAL.  
Vestmik.  
18.00 JALGPALLIVOISTLUS JÄTKUB.  
18.45 AKTUAALNE KAAMERA (vene keeles).  
19.00 LASTEKRAANI SPORDISTUUDIO.  
Juttu jalgpallist. Studios noored jalgpallurid. Minivõistlus.  
19.30 AK UUDISED.  
19.35 ISLANDI RAHVUSPÜHAKS.  
Intervjuu Islandi saadiku Sigridur Snarriga.  
19.55 PIIRKONNANAATED.  
"LINNAPILT" (nähtav Põhja- ja Lääne-Eestis).  
"LÕUNAKANAL" (nähtav Lõuna-Eestis).  
20.25 FERMAAT.  
Hooaja lõpusaade.  
20.55 MAA.  
Erastamise valupunktid. Laenu saamine pankadest. Tüloomade näitus-konkurs.  
21.30 "METSIK ROOS", 133 (Mehhiko).  
22.00 AKTUAALNE KAAMERA.  
22.25 SPORT.  
22.30-01.00 RIIGIKOGU ISTUNG (salvestatud Riigikogu saalis).

KANAL 2  
19.50 Joonisfilmiserial "Abbott ja Costello".  
20.00 CNN-i uudised. 20.10 "Santa Barbara" (15.06 kordus). 21.00 "Santa Barbara" (venekeelne tõlge). 21.50 Hollywoodi kaleidoskoop "Augustiku" temaja ("Teehouse of the August Moon", USA 1956). Režissöör Daniel Mann. Osades Marlon Brando, Glenn Ford, Machiko Kyo, Eddie Albert, Paul Ford. Komöödia Ameerika ohvitseride seiklustest Okinawa saarel pärast Teist maailmasõda.

RTV  
17.55 Saatekava. 18.00 Messiteleviioon: "AGRI '94". 18.20 "Mona Lisa" Venekeelne informatsioon- ja meelelahutusprogramm. Rennsiansiajastu karneval raekojas. Saate autor on Irina Fedotova. 18.40 "Kuld ja kurjus", 26. osa. 19.30 "Otto-Triinu postitasku". On tore külas olla sõbral lahkel, heal, kuid oma kodu ootab, lahkuma nüüd peab. 19.50 "Printsess Mari ja konn Konrad", 9. osa Eesti keel vene lastele. 20.00 "Imede põld", 21.00 RTV uudised. ILM. "Äriuudised". 21.25 "Ameerika eestlased" II. Näete kordusena kaks aastat tagasi valminud saatesarja eestlaste elust Ameerika Ühendriikides. 22.00 "Politseinääd". Värsked politseinääd tooni teinud Kalle Mikkels. 22.20 "Studio Pele". Alustame uut saatesarja, mis kestab kuni 1994.a. jalgpalli maailmameistrivõistluse lõpuni. ETVd on eestis jaa piev alatast tänasest nii ETVd kui RTV programmim. Legendaarne jalgpallitähed Pelt kommenteerib

OSTANKINO  
5.15 Hommikuvõimlemine. 5.25 Saatekavateade. 5.30 Hommik. 7.45 Kinnisvaraturu ülevaade. 8.00 Uudised. 8.20 Vaata, kuula... 8.40. Mehhiko teleserial "Metsik roos". 9.05. Loomariigis (tõlge viipekeelde). 9.45. Multifilm. 9.50. Telemäng "Hullus ulguva looma vastu" 2.jagu. 11.00. Uudised (tõlge viipekeelde). 11.20. Pressiekspress. 11.30-12.20. Inglise teleserial "Jeeves ja Wooster". 14.00. Uudised (tõlge viipekeelde). 14.20. Saatekavateade. 14.25. Ärivatemik. 14.40. Ettevõtja. 15.05. Miks on vaja konkurents? Saade lastele. 15.10. Jaapani multiseriaal "Tont Sawyer". 15.40. Multimaailm. 16.00... Alla 16

jalgpalli maailmameistrivõistlustel toimuvat. 22.30 "Rahaim". Autor Rein Kaarepere. Režissöör Rando Pettai. 22.50 Mängufilm "Regan". (Thames TV) Jack Regan on hea politseinik, kuid tema intuitsioonil põhinev tööstiil satub vastuolu Scotland Yardi tehokraatliku mõtteviisiga. Tapetud politseiniku salapärase surma asjaolu selgitamisel eirab Regan kõiki reegleid, et tapjat leida. Režissöör Tom Clegg. Peaosades John Thaw, Dennis Wateman, Lee Montague. 23.00 RTV uudised. ILM. 23.05 "Regan" jätkub.

SOOME TV1  
09.00-10.00 Kiosk 9/15 (rk). 16.55 Euronews. 17.00 Uudised. 17.05 Elukool. 17.45 Teeveeres. Loodussaade. 18.00 Uudised (rk). 18.30 Konrad von Graf. Ajaviitesaade. 19.00 Soome muusika edetabel. 20.00 Allergikutele. 20.00 Eesti argipäev 3/3. Invaliidid. 20.30 Uudised ja ilmataade. 20.55 Sport. 21.05 A pluss. 21.25 Tähed kohtuvad. Jalgpalli MM-i meelelahutuslik avaloök. Kohtuvad legendaarsed jalgpallitähed (Pele, Diego Maradona, Eusebio, Michel Platini jt), Hollywoodi staarid (Lauren Bacall, Kirk Douglas, Bo Derek, Charlton Heston, Rod Steiger) ja muusikamaailma "igihaljad" (Frank Sinatra, Luciano Pavarotti, Harry Belafonte ja Liza Minelli). 22.25 Hääl ja mees 3/10. Paavo Haavikko seriaal. 22.50 Uudised. 22.55 Uudised (rk). 23.00-23.10 Euronews.

SOOME TV2  
16.30 Taani politsei võitlemas narkokaubandusega. 17.30 Lastele (rk). 17.40 Simsalabim 4/5 (rk). 18.00 Babar. Joonissari. 18.25 Anneli. Prantsuse joonissari. 18.30 Uudised. 18.40 Kodumaa ringvaade. 19.00 Hugo. Telemäng. 19.30 Kodu kordal USA komöödiasarja. 19.55 Kümme sammu suvila trepilt 6/7. 20.25 Kuub vama! 21.00 Talupoja ralli 2/12. Meelelahutus- saade. 21.00-23.30 Dokumentaalprojekt: Kadunud süütuus - I verdikt (Innocence Lost: The Verdict I).

SOOME MTV3  
17.00 Suvised Finland Festivals ülevaade. 17.15 Teletur. 17.30 Lühiaudised. 17.35 Vaprad ja ilusad. USA teleserial. 18.25 Onneratas. 19.00 Uudised. 19.20 Majandus uudised. 19.25 Toimetuseminutid. 19.30 Teijaga kõõpis. 20.00 Nädalalõpu ilmataade. 20.05 Spede mängud. 21.00 Metsik Põhjala. USA draamasari. 22.00 Uudised. 22.20 Sport. 22.30 Öö kuumuses. USA politseisarjal. 23.30 Teletur. 23.45-01.45 Vormel 1. Montréali etapp (kordus).

OSTANKINO  
5.15 Hommikuvõimlemine. 5.25 Saatekavateade. 5.30 Hommik. 7.45 Kinnisvaraturu ülevaade. 8.00 Uudised. 8.20 Vaata, kuula... 8.40. Mehhiko teleserial "Metsik roos". 9.05. Loomariigis (tõlge viipekeelde). 9.45. Multifilm. 9.50. Telemäng "Hullus ulguva looma vastu" 2.jagu. 11.00. Uudised (tõlge viipekeelde). 11.20. Pressiekspress. 11.30-12.20. Inglise teleserial "Jeeves ja Wooster". 14.00. Uudised (tõlge viipekeelde). 14.20. Saatekavateade. 14.25. Ärivatemik. 14.40. Ettevõtja. 15.05. Miks on vaja konkurents? Saade lastele. 15.10. Jaapani multiseriaal "Tont Sawyer". 15.40. Multimaailm. 16.00... Alla 16

ja vanemad. 16.40. Planeet. Venelased lahkuvad. 2.snaade. 17.00. Uudised. 17.20. Saatekavateade. 17.25. Dokumentaalfilm "Tema Kõrgeausus Jalgpall". 17.55. Ilmataade. 18.00. Tiptund. 18.25. Mehhiko teleserial "Metsik roos". 18.50. Dokumentaalfilm "Hitler-Stalin. Salajane sõda". 19.40. Head ööd, mudilased. 19.55. Reklama. 20.00. Uudised. 20.35. Ilmataade ja saatekavateade. 20.45. Vagun 03. 20.55. Loto "Miljon". 21.25. Prantsuse mängufilm "Pruut on liiga kena". 23.10. Uudised. 23.20. Maxima. 23.50. Ma laulan teile. 24.10-24.20. Pressiekspress.

SUPER CHANNEL  
06.30 NBC uudised. 07.00 Äriuudised. 07.30 NBC uudised. 08.00 ITN-i uudised. 08.15 USA börsiuudised. 08.30 Äritulevaade. 09.00 ITN-i uudised. 09.15 USA börsiuudised. 09.30 NBC uudised. 10.00 TBA. 13.00 Täname äripäev. 14.00 Täna. 14.30 FT äripäev. 15.00 Täna. 15.30 Raharatas. 18.30 FT äriuudised. 19.00 Täna. 20.00 ITN-i uudised. 20.30 Dok-filme. 21.30 NBC uudisteajakiri. 22.30 Mängumeistrid. 23.00 ITN-i uudised. 23.30 Tänaõhtune show. 00.30 Tõeliselt isiklik. 01.00 FT äriuudised. 01.20 USA börsiuudised. 01.30 NBC uudised. 02.00 Võrdne aeg. 02.30 Rock 'n' rolli kuldajastu. 03.00 Toimekad eluviisid. 04.00 Rivera Live! 05.00 Rock 'n' rolli kuldajastu. 06.00 Toimekad eluviisid.

RTL PLUS  
06.30 Tere hommikust, Saksamaal! 10.05 SOS California. 11.00 Rikas ja ilus. 11.30 Igatsuse aeg. 12.00 Kuum (au)hind. 12.30 Pereduul. 12.30 Täpselt 12. 13.30 Springfieldi lugu. 14.15 California klann. 15.10 Mõrv on tema hobi. 16.00 Ilona Christen. 17.00 Hans Meiser. 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Hirmus kena perekond. 19.00 Rikas ja ilus. 19.30 Kuum teema - telegramm. 19.45 Uudised. 20.10 Kuum teema - infoajakiri. 20.40 Head ajad, halvad ajad. 21.15 Appikute. 22.15 Linna-haigla. 23.15 Jälgi jämata. 00.15 RTL ööshow. 01.00 RTL ööajakiri. 01.30 Hirmus kena perekond. 02.00 Tracey Ullmani show. 02.30 Kes on siin boss? 03.00 Kuum teema - infoajakiri. 03.30 RTL ööajakiri. 04.00 Hans Meiser. 05.00 Ilona Christen. 06.00 Head ajad, halvad ajad.

FILMNET PLUS  
07.00 Mini K-TV Non-Stop. 09.00 Maailmameister Danny (Danny the Champion/1989). R: Gavin Mullar. O: Jeremy Irons, Robbie Coltrane. Perefilm. 10.35 Photoplay 26. 11.00 Hamlet (Disney 1990). R: Franco Zeffirelli. O: Mel Gibson, Glenn Close. Drama. 13.15 Vesilüvi - pääsu pole (Quicksand: No Escape/USA 1991). R: Michael Pressman. O: Donald Sutherland, Tim Matheson. Põnevusfilm. 15.00 Dan-zon (1991). R: Maria Novaro. O: Maria Rojo, Carmen Salinas. Drama. 17.00 Delfy ja ta sõbrad. Joonissari lastele. 17.30 Goof Troop. Disney joonissari. 18.00 Koerte linn. Joonissari. 18.30 Supersiiil. Joonissari lastele. 19.00 Viimane oma hõmust (The Last of His Tribe/USA 1992). R: Harry Hook. O: Jon Voight, Graham Greene. Drama. 20.30 Jonathan Ross tutvustab Burt Reynoldsi. 21.00 Sõbrad surmahil (Friends to the End/USA 1991). R: Charles Robert Carter. O: Patty Duke,

Loretta Swit. Põnevusfilm. 22.35 E! Features the Paper. 23.00 Mary ja Darly (Leaving Normal/USA 1992). R: Ed Zwick. O: Meg Tilly, Christine Lahti. Drama. 01.00 Kuit pois on tuttav (When He's Not a Stranger/USA 1989). R: William Beaudine. O: Annabeth Gish, John Terkesky. Drama. 02.35 Vanad aod. 03.00 Pandimajapidaja. Erootikafilm. 05.00 Safari Kilimandžarol (Land of Kilimanjaro/1992). R: Michael Dee Rogers. Perefilm. 06.00 Retrospektiiv - Bette Davis. Dokfilm.

PRO 7  
06.20 Südamlik agent. 07.05 Politseiakademia. 07.25 Tiny Toons. 07.50 Perekond Flintstone. 08.20 Väike talu preerias. 09.20 Lindenau. Talkshow. 10.20 "Rachel Cade'i padud" ("The Sins of Rachel Cade", mängufilm, USA 1959). 12.35 Bill Cosby Show. 13.05 Südamlik agent. 14.00 Hotel. 15.00 Arabella Kiesbauer. Talkshow. 16.00 Dünastia. 16.55 Väike talu preerias. 18.00 Täna. 18.30 Täna. 18.30 Tiny Toons. 18.55 Perekond Flintstone. 19.25 Meie kärarikas kodu. 19.55 Kollidž. 20.25 Bill Cosby show. 21.00 Uudised. 21.15 "Kül-gelõmiskunstnik" ("The Pick-up Artist", komöödia, USA 1987). 23.00 "Raudsete närvidega mees" ("Breakout", põnevusfilm, USA/Canada 1974). 00.30 Uudised. 00.40 Simpsonid. 01.10 Liquid Television. 01.40 Meie kärarikas kodu. 02.10 Kollidž. 02.35 Uudised. 02.45 Koolid ja siid. 03.35 Dünastia. 04.20 Uudised. 04.30 "Aeg surra". 06.05 Isa on parim.

DISCOVERY  
18.00 Maailma asukad: grislide aed. 18.30 Looduse pühapäev: kakadu. 19.00 Tead-miste ring: jõujaam. 20.00 XXI sajandi. 21.00 Idamaade resisjuht. India, 1. osa. 21.30 Seik-luste maailm: Parvetades Everestit alla. 22.00 Terra X. 22.30 Aarete saarte saladused: liiga palju saari, kapten Kidd'i aare. 23.00 Aliveelaevad, terashaid: alveelaevnikud. 24.00 Discovery loodus: pingviini suvi. 01.00 Hiina jaoks.

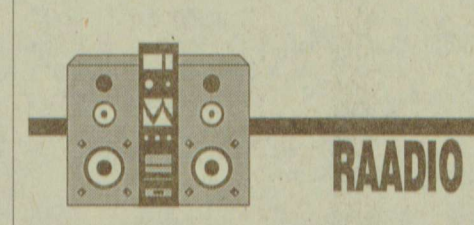
EUROSPORT  
09.30 Aeroobika. 10.00 Eurogolfi ajakiri. 11.00 Triatloni MK. Jaapan. 12.00 Atleetvõim-lemine: MM. Poola. 13.00 Vormel 1 ajakiri. 14.00 Kergejõustiku ajakiri. 15.00 Tennis: ATP turniir. Halle. 18.30 Triatloni MK, California. 20.30 Euro mootor. 20.30 Uudised. 21.00 Iluistung: Les Dieux de la Glace. 22.00 Jalgpall: Teel MK-le. 24.00 Veoautode võidusõit. 00.30 ATP tennisajakiri. 01.00 Golf, New Jersey. 02.00-02.30 Uudised.

MUSIC TELEVISION  
07.00 Virgutav hommikusaade. 10.00 VJ Ingo. 13.00 MTV soulisaade. 14.00 MTV tipplood. 15.00 VJ Simone. 17.00 MTV sport. 17.30 MTV Coca-Cola reportaazid. 17.45 MTV filmiülevaade. 18.00 MTV uudised. 18.15 Ühest kolm. 18.30 Helista MTV-ss! 19.00 Music Non-Stop. 21.00 MTV tipplood. 21.30 Puls - koos Marjinega. 22.00 MTV soovilood. 23.30 Beavis & Butt-head. 24.00 MTV Coca-Cola reportaazid. 00.15 MTV filmiülevaade. 00.30 MTV uudised. 00.45

Ühest kolm. 01.00 Peolainel. 03.00 VJ Mari-jne. 04.00-07.00 Öövideo.

CHILDREN'S CHANNEL

08.00 RatKan II: Teddy Ruxpini seiklused. 08.30 Babar. 09.00 Ovide ja tema kamp. 09.15 Tic Tac Toons. 09.45 Beverly Hills noored. 10.10 Vastamisi. 10.15 Pole TV jaoks. 10.45 Pasatgums. 11.00 Droibee aeg. 12.00 Elevant Nellie. 13.00 RatKan II: Teddy Ruxpini seik-lused. 13.30 Babar. 14.00 Ovide ja tema kamp. 14.15 Tic Tac Toons. 14.45 Beverly Hills noored. 15.10 Vastamisi. 15.15 Pole TV jaoks. 15.45 Pasatgums. 16.00 Barney ja sõbrad. 16.30 Blinky Bill. 17.00 RatKan II: Dogtaniani tagasitulek. 17.30 Casper ja sõbrad. 17.55 Vastamisi. 18.00 Beakmani maailm. 18.30-19.00 Päästja koolikell.



I PROGRAMM

5.30 HOMMIKUKAVA jubih Leo Känd, muusika valib Arne Vahuri. 8.50 PÄIKESE-JÄNKU. 9.00 Uudised. Saatekavateade. 9.20 MUUSIKATUBA. Studios on Jüri Roomeer. 10.00 Uudised. 10.05 PROTEST. Kadri-na valla volikogu otsus on omanike suhtes ebaõiglane. Saate autor on Ott Kool. 10.35 MUUSIKATUBA jätkub. 11.00 Uudised. 11.05 SAKSA KEEL EDASJÕUDNUTELE. 11.20 Laulab Steve Winwood. 11.30 NOANOVA, IV. 12.00 Uudised. Teated. 12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS. Mängivad "Amsterdami Bach-solistid". 13.00 Uudised. 13.05 LOODUSHOID. Saate koostab Toivo Makk. 13.35 Cole Porteri laule uues keeles. 14.00 Uudised. 14.05 ARGIPÄEV. 14.50 Muusikat ansambli "Steps Ahead". 15.00 Uudised. Saatekavateade. 15.20 SÜM-FOONIAID LÄBI AEGADE. Pjotr Tšaikovski Sümfoonia nr. 5 tutvustab Kaia Irjas. 16.00 Uudised. 16.05 NIMESE ÕIGUS. Jutu-ajamised Võru Maakohustus ja Võru Prokuratuuris lindistas Kaja Kärner. 16.35 KRISTALLVAL-

Tallinna Tehnikaülikooli  
PUIDUTÖÖTLEMISE ÕPPETOOLI  
asutamise 15. aastapäevale pühendatud seminar-kokkutulek toimub Glehni lossis 17. juunil algusega kell 15.

REEDE, 17. JUUNI

kaameraga. 20.05 Pimelend. USA komöödi-  
asari. 20.30 Uudised ja ilmataade. 20.55 Sport.  
21.00 A-stuudio. 21.15 Jalgpalli maailmameis-  
trivõistluse avamine ja avamats: Saksa-Boli-  
via. Ülekannet Chicagost. 23.00 Uudised. 23.05  
Uudised (rk). 23.10 Saksa-Boliivia jalgpalli-  
mängufilm "Näkimadalad" (1988). IV seria -  
"Clemet". Režissöör Olav Neuland. Osades  
Inara Slucka, Olga Bogatšova, Juozas Budraitis,  
Martina Budraitis, Mikki Mikiver, Guido  
Kangur. 4-jaolis telemängufilmi viimane  
seria, Herman Sergio samanimelise romaani ek-  
raniseering, stsenaarium Arvo Valton ja Olav  
Neuland. Film on venekeelse eestikeelse sub-  
tiitritega. 23.15 Hollywood Boutique - tele-  
pood telefoni teel. 23.25 Muusikavideo. NB! Kui  
NHL jäähoki mängude võitja pole sel-  
gunud, jätkub NHL jäähoki Stanley Cup'i finaal  
"New York Rangers" - "Vancouver Canucks"  
algusega kell 22.05

SOOME TV2  
17.30 Hambatonid seiklused (rk). 17.35 Lin-  
nalapsed Tia ja Maria (rk). 18.00 Hobusetalli  
meeskond. 3. osa. 18.15 Sebra. Lühifilm. 18.20  
Mänguvihjed. 18.30 Uudised. 18.40 Soome  
Keskerakonna koosolek. 19.00 Jumalalõuna  
nädalavahtuseks. 19.10 Kotkaeste käsikirja. Dok-  
film kasahh Alikist ja tema parimast sõbrast,  
kotkas Tengerest. 19.35 Filmitutustus. 19.40  
Mõrja häälis. 21.00 Autopalee 9/12. Soome  
komöödiasarja. 21.35 Soome tipphetki 2/8.  
22.20-00.10 Kadunud süütuus-II verdikt.

SOOME MTV3  
17.00 Suvised Finland Festivals ülevaade. 17.15  
Teletur. 17.30 Lühiaudised. 17.35 Vaprad ja  
ilusad. USA teleserial. 18.25 Onneratas. 19.00  
Uudised. 19.20 Majandus uudised. 19.25  
Toimetuseminutid. 19.30 Tulusuudus -  
orkester Orivedel. 21.00 Ohtlik jaoskond. USA  
politseisarjal. 22.00 Uudised. 22.20 Sport.  
22.30 Hea seksiõpik. 23.00-00.40 Kesköised  
pühitumused (Midnight Confessions/USA 1993).  
R: Allan Shustak. O: Carol Hoyt, David Mill-  
bern.

OSTANKINO  
5.15 Hommikuvõimlemine. 5.25 Saatekavateade. 5.30 Hommik. 7.45 Uus start. 8.00 Uudised. 8.20. Laste infosarja "Harakas". 8.40. Teleserial "Gorjatsov ja teised" 30.jagu. 9.10. Aitandussade. 9.40. Telemängufilm "Hullus ulguva looma vastu" 3.jagu. 10.45. Multifilm. 10.50. Pressiekspress. 11.00. Uudised (tõlge viipekeelde). 11.20. Inglise teleserial "Jeeves ja Wooster". 12.10-12.40. Heategevuskontsert teletelerandidele. 14.00. Uudised (tõlge viipekeelde). 14.20. Saatekavateade. 14.25. Ettevõtja. 14.55. Ärik-läss. 15.10. Multifilm. 15.15. Muinasjutul külas. Mängufilm "Punased saapakased". 16.50. Omaniku aabitsatõed. 17.00. Uudised. 17.20. Saatekavateade. 17.25. Inimene ja seadus. 17.55. Ilmataade. 18.00. Nädala kaja. 18.20. Mängufilmi "Gorjatsov ja teised" 30.jagu. 18.50. Imede põld. 19.40. Head ööd, mudilased. 19.55. Reklama. 20.00. Uudised. 20.35. Ilmataade ja saatekavateade. 20.45. Nädala inimene. 21.10. Jalgpalli maailma meistrivõistluste päevik. 21.20. Jalgpalli maailma meistrivõistluste avamine. Ülekannet USAst. 22.05. Jalgpalli maailma meistrivõis-  
tlused. Saksamaa-Boliivia. Vaheajal uudised. 23.55. X rahvusvahelise Tšaikovski-nim. konkursi päevik. 24.15-24.25. Pressiekspress.

SOOME TV1  
09.00-10.00 Kiosk 10/15 (rk). 16.55 Euronews. 17.00 Uudised. 17.05 Soomslased "Ilmarinen". Doksaade. 17.50 Asjaamatlaev. 18.00 Uudised (rk). 18.30 Tervitus Euroopast. Taani. 18.35 Tiger. EBU laste- ja noortesari (Hollandi). 18.50 Noorte talgud. 19.05 Armastuse nimel 26/30. Inglise serial. 19.55 Varjatud

SUPER CHANNEL  
06.30 NBC uudised. 07.00 Äriuudised. 07.30 NBC uudised. 08.00 ITN-i uudised. 08.15 USA börsiuudised. 08.30 CNBC äritulevaade. 09.00 ITN-i uudised. 09.15 USA börsiuudised. 09.30 NBC uudised. 10.00 TBA. 13.00 Täname äripäev. 13.30 FT ülevaade. 14.00

Täna. 14.30 FT äripäev. 15.00 Täna. 15.30  
Raharatas. 18.30 FT äriuudised. 18.59 ITN-i  
uudised. 19.00 Täna. 20.00 ITN-i uudised.  
20.30 Rahvusvaheline motospord. 21.30 Fassa-  
aad. 22.30 Kultuurikalender. 23.00 ITN-i  
uudised. 23.30 Tänaõhtune show. 00.30  
Tõeliselt isiklik. 01.00 FT äriuudised. 01.20  
USA börsiuudised. 01.30 NBC uudised. 02.00  
Võrdne aeg. 02.30 Talkin' Jazz. 03.30  
Puhkusevõimalused. 04.00 Rivera Live! 05.00  
Talkin' Jazz. 06.00 Puhkusevõimalused.

RTL PLUS  
06.30 Tere hommikust, Saksamaal! 10.05 SOS California. 11.00 Rikas ja ilus. 11.30 Igatsuse aeg. 12.00 Kuum (au)hind. 12.30 Pereduul. 12.30 Täpselt 12. 13.30 Springfieldi lugu. 14.15 California klann. 15.10 Mõrv on tema hobi. 16.00 Ilona Christen. 17.00 Hans Meiser. 18.00 Kes on siin boss? 18.30 Hirmus kena perekond. 19.00 Rikas ja ilus. 19.30 Kuum teema - telegramm. 19.45 Uudised. 20.10 Kuum teema - infoajakiri. 20.40 Head ajad, halvad ajad. 21.15 Appikute viis. 22.15 Läki "Stanglviir". 22.45 Ühe teki all. 23.15 SK-15. 00.15 RTL ööshow. 01.00 RTL ööajakiri. 01.30 Zorro ja tema lõbusad tüdrukud. 04.45 Uudised. 03.05 Öine kütt (USA 1986/87). 04.55 Ameerika gladiatorialid, 2 jagu. 06.10 Joonis-  
filmid.

FILMNET PLUS  
07.00 Mini K-TV Non-Stop. 09.00 Kuhu tuvid  
surema lähevad (Where Pigeons Go to Die/USA  
1990). R: Michael Landau. O: Michael Landon  
Art Carney. Drama. 10.30 E! Features the Pa-  
per. 11.00 Kahvatud matused (Passed  
Away/USA Disney 1992). R: Charlie Peters.  
O: Bob Hoskins, Blair Brown. Komöödia. 12.35  
Photoplay 26. 13.00 Noored maahärrad  
(Young Landlords/1991). R: George Bowers. O:  
Marla Gibbs, Kevin Sullivan. Komöödia. 15.00  
Veresugulased (Bloodline/USA 1979). R: Ter-  
ence Young. O: Audrey Hepburn, Ben Gazzara.  
Drama. 17.00 Delfy ja ta sõbrad. Joonissari  
lastele. 17.30 Kapten Nintendo. Joonissari.  
18.00 Lucky Luke. Joonissari. 18.30 Tarzan.  
Joonissari. 19.00 Paradiis (Paradise/USA  
1991). R: Agnes Donoghue. O: Don Johnson,  
Melanie Griffith. Drama. 21.00 Alta View  
sündmused (Deliver Them From Evil: The Tak-  
ing of Alta View/USA 1992). O: Teri Garr,  
Harry Hamlin. Drama. 22.30 Jonathan Ross  
tutvustab Chris Isaak't. 23.00 Omakohus (Dip-  
lomatie Immunity/USA 1991). R: Peter Maris.  
O: Bruce Boxleitner, Billy Drago. Seiklusfilm.  
00.35 E-uudised. 01.00 Purustatud vaikus  
(Shattered Silence/1993). R: Linda Otto. O:  
Bonnie Bedella, Terrence Knox. Drama. 03.00  
Ihu müügis. Erootikafilm. 05.00 Tokio  
hulkurid (Tokyo Drifters/Jaapan 1967). R: Sei-  
jun Suzuki. O: Tetsuya Watari, Chieko Ma-  
subara. Thriller. 06.30 Suures plaanis: Judy  
Davis.

PRO 7  
07.50 Südamlik agent. 07.35 Polit-  
seiakademia. 07.55 Inspektor Gadget. 08.20  
Perekond Flintstone. 08.50 Väike talu  
preerias. 09.50 Lindenau. Talkshow. 10.50  
Kuhu koer on maetud. 12.40 Bill Cosby  
show. 13.10 Südamlik agent. 14.00 Hotel.  
15.00 Arabella Kiesbauer. Talkshow. 16.00  
Dünastia. 16.55 Väike talu preerias. 18.00

Politseiakademia. 18.30 Tiny Toons. 18.55  
Perekond Flintstone. 19.25 Meie kärarikas  
kodu. 19.55 Kollidž. 20.25 Bill Cosby  
show. 21.00 Uudised. 21.15 "Miss Daisy  
autojuht" ("Driving Miss Daisy", mängufilm,  
USA 1989). 23.10 Renegade. 00.05 Uudised.  
00.15 "Metsnahanne tagasitulek" (Die Rück-  
kehr der Wildgänse", põnevusfilm, Sak-  
samaa-Itaalia 1986). 01.50 Meie kärarikas  
kodu. 02.20 Kollidž. 02.45 Uudised. 02.55  
Kung Fu. 03.50 Dünastia. 04.35 Uudised.  
04.45 "Rachel Cade'i padud".

DISCOVERY  
18.00 Küürselgvaala tants. 18.30 Tõusu-  
mõõna märgalad: Ohustatud maad. 19.00  
Noova: Parvetades läbi Grand Canyoni. 20.00  
XXI sajandil. 21.00 Discovery Lite! Äraaetud  
uudised. 22.00 Roger Kennedy taasavastatud  
Ameerika. 23.00 Bush tucker man: Ranniku-  
23.30 Merele väljakutsed: Vaalad tulevad tagasi.  
24.00 Uued urijad. 00.30 Charlie Bravo:  
Nädalalõpp algab siit. 01.00 Tiivad üle  
maailma: Fokker.

EUROSPORT  
09.30 Aeroobika. 10.00 Purjetamisajakiri.  
11.00 Triatloni MK. 12.00 Jalgpall: Teel MK-  
le. 14.00 Veoautode võidusõit. Kemora,  
Soome. 14.30 ATP tennisajakiri. 15.00 Ten-  
nis: ATP turniir, Halle. 19.00 Motoajakiri.  
19.30 Motorspordi ajakiri. 20.30 Uudised.  
21.00 Jalgpalli MK avamine. Otsülekannet.  
22.00 Jalgpalli MK: Saksamaa - Boliivia. Ot-  
sülekannet. 00.15 Jalgpalli MK: Tippetked.  
01.50 Uudised. 02.20-04.15 Jalgpalli MK:  
Hispaania-Lõuna-Korea. Otsülekannet.

MUSIC TELEVISION  
07.00 Virgutav hommikusaade. 10.00 VJ  
Ingo. 13.00 MTV soulisaade. 14.00 MTV  
tipplood. 15.00 VJ Simone. 17.30 MTV  
Coca-Cola reportaazid. 17.45 MTV filmiüle-  
vaade. 18.00 MTV uudised. 18.15 Ühest  
kolm. 18.30 Helista MTV-ss! 19.00 Music  
Non-Stop. 21.00 MTV tipplood. 22.00 MTV  
soovilood. 23.30 Beavis & Butt-head. 24.00  
Cola-Cola reportaazid. 00.15 MTV filmiüle-

vaade. 00.30 MTV uudised. 00.45 Ühest  
kolm. 01.00 Top Be Confirmed. 02.00 VJ  
Marjine. 03.00 Chill Out Zone. 04.00-  
09.00 Öövideo.

CHILDREN'S CHANNEL

08.00 RatKan II: Teddy Ruxpini seiklused.  
08.30 Babar.

TELEVISION

EESTI TELEVISION

16.55 SAATEKAVATEADE. 17.00 TARTU LAULUPEOKIVI AVAMINE JA LAULUPEOTULE SÜTAMINE. Otselökanne Tartust. 17.35 SÜNNIPÄEVAPIDU. 18.15 Lasteaasta KOIGE SUUREM SÖBER, 10 (ETV 1990). 18.45 TARTU LAULULAVA TAASSÜND. Ülevaade uue Tartu laululava taassünnist — ehituse käigus läbi aastate. 18.55 TARTU JUUBELILAULUPEO AJALOOLINE KONTSERT. Otselökanne Tartust. 21.50 EESTI LOTO. 22.00 AKTUAALNE KAAMERA. 22.20 "SALMONDI", 18/18. 22.50—00.50 SPORT. JALGPALLISTUUDIO. Jalgpalli MM: Itaalia — Iirimaa (USA-st).

KANAL 2

19.50 CNN-i eriprogramm "Stiil" ("Style"). 20.10 "Santa Barbara" (17.06 kordus). 21.00 "Santa Barbara" (venekeelne tõlge). 21.50 "Tallinnfilm" mängufilm "See kadunud tee" (1990). Režissöör Diana Kolberg. Osades Tarmo Koida, Ants Ander, Jaana Kooka, Raine Loo, Helgi Annast, Ene Rämmedel. Fantasmid August Mägiu teoste ainetel. 23.05 Power Hits muusikavideo.

RTV

17.55 Saatekava ja reklaam. 18.00 "Bestseller". 18.30 "Teleturg". 18.40 "Kuld ja kurjus". 27. osa. 19.30 "Täna kõõgis" — Allar Levandi. 19.45 "Juured". Selle hooaja viimane saade. Saate autor on Juhana Aare. 20.15 "Õhtu Glorias". 21.00 RTV uudised. ILM. 21.15 "Maailmamees". 21.45 "Kolm armastust". Rootsi TV perseriaali 6. osa. 22.35 "Hollywoodi võtteplatsil". 23.05 "Studio Pele". Pele kommenteerib jalgpalli MM-i. 23.15 "Spordimaailm". 23.45 "Teleturg".

SOOME TV1

14.55 Jalgpalli MM. Hispaania — Lõuna-Korea (kordus). 16.30 NBA korvpalli tippkõik. 17.00 Uudised. 17.05 Euroopa — mis see on? 12/12: Belgia (rk). 17.35 Isabel Allende maailm (rk). 18.00 Uudised (rk). 18.30 Asjaarmastajad. 18.40 Koeraelu. Joonisfilm. 18.45 Avar loodus: Vabana sündinud. 19.35 Laupäevapoliitise 5/6. Inglise seiklussari. 20.30 Uudised ja ilmateade. 20.45 Loto. 20.50 Sport. 21.15 Tähtsündinud. 22.15 Kuninga isa. Doksaade Rootsi kuninga Carl XVI Gustafi isast. 22.50 Jalgpalli MM. Itaalia — Iirimaa. Ülekanne New Yorgist. 01.00 Euronews. 01.10 Teksti-TV jalgpalliuudised. 02.25—04.15 Jalgpalli MM. Kolumbia — Rumeenia. Ülekanne Los Angelesest.

SOOME TV2

15.25 Noored muusikud Kaivopuistos. 16.25

Down by the Laituri 1. Saates esineb ansambel "Kolmas Nainen". 17.10 Vanad meistrid — spordimees Aulis Rytönen. 18.00 Keskerakonna uue juhtkonna valimine. 18.30 Uudised. 18.40 Jalgpalli MM. USA—Šveits. Ülekanne Detroitist. 19.15 Traavivõistluse 65 tulemused. 19.30 USA—Šveitsi jalgpallimatš jätkub. 20.20 Venlo teatevõistlus. 20.50 M. Guittoni teekond. Prantsuse lühifilm. 21.00 Paarimehed. Saksa kriminaalsari. 22.00—23.45 Öne kullisid. Mängufilm.

SOOME MTV3

15.35 Zorro. USA seiklussari. 16.05 Jerry sai kolmikud (Rock-a-Bye Baby/USA 1958). R: Frank Tashlin. O: Jerry Lewis, Marilyn Maxwell. 18.00 Õnnetas. 18.30 Soome Keskerakonna pooltund. 19.00 Uudised. 19.10 Sport. 19.15 Laupäeval ei nuteta! 20.00 Täna õhtul — Lasse Martenson. 21.00 Loto ja Jocker. 21.05 Johnny Bago 1/8. Komöödiasari. 22.00 Uudised. 22.15 Sport. 22.25 Surn maandumisrajal (Fire and Rain/USA 1989). R: Jerry Jameson. O: Charles Haid, Angie Dickinson. 00.00—01.25 Kaev ja pendl (Pit and the Pendulum/USA 1961). R: Roger Corman. O: Vincent Price, John Kerr.

OSTANKINO

6.30. Hommikuvõimlemine. 6.40. Saatekavateade. 6.45. Teoinimese laupäeva-hommik. 7.15. Spordisaade. 7.45. Hingekarjase sõna. 8.00. Džunglite kutse. 8.30. Eetris on riidevaheline tele-raadiokompanii "Mir". 9.55. Orienteerumine. Traditsioonilised võistlused Ostankino ahiandele. 10.05. Hommikupost. 10.35. Meditsiinilist sinule. 11.05. Kultuuri-uudised. 11.15. Maistame 11.30. Olümpiasaajad. 12.00. Mängufilm "Vertikaal". 13.15. Kohtumine teile. Vasil Bökov. 14.00. Uudised (tõlge viipekeelde). 14.15. Saatekavateade. 14.20. Labürint. 14.50. Inglise lasteseriaali "Päike pudelis" 2.jagu. 15.20. Loomariigi. USA seriaal "Loomaadeade elu". 16.00. Veel kord erastamisest. 16.10. Seitse vaprast. 17.00. Enne ja pärast. Saatejuht V.Moltšanov. 17.50. Seriali "Komissar" 1.jagu "Perekonna hüvanguks" ("Columbia Pictures"). 18.50. Maailma meistrivõistlused jalgpallis. USA—Šveits. 19.40. Head õed, mudilased. 19.55. Reklaam. 20.00. Uudised. 20.35. Ilmateade ja saatekavateade. 20.45. USA—Šveitsi jalgpallimatši 2. poolaeg. 21.45. Mis? Kus? Millal? 22.50. Multifilm täiskasvanuile. 22.55—24.55. Maailma meistrivõistlused jalgpallis. Itaalia—Iirimaa. Vaheajal uudised ja ilmateade.

SUPER CHANNEL

06.30 NBC uudised. 07.00 Äriuudised. 07.30 NBC uudised. 08.00 Äriuudised. 08.30 Tere, Austria, tere, Viini! 09.00 ITN-i uudised. 09.30 Euroopa ajakiri. 10.00 TBA. 12.00 Eetris. 14.00 Täna. 15.00 NBC spordisaade. Rahvusvaheline motosport. 16.00 Golf: Hispaania seniioride lahtine turniir. 17.00 Ratas rattas. 18.00 Vormel 1 ajalugu: 1973 — Kiire seltskond. Dokfilm. 18.30 Pesapalli nädal. 19.00 Täna. 20.00 ITN-i uudised. 20.30 Ushuaia. 21.30 Dataline. 22.30 Toimekad eluviisid. 23.00 ITN-i uudised. 23.30 Tänaõhtune show. 00.30 Talkin' Jazz. 01.00 Laupäevane põnevusfilm: Stephen King'i "Viljapõllu lapsed" (Stephen King's Children of the Corn). 03.00 Klassikalised sarjad: Honey West. 03.30

Richard Diamond. 04.00 Kelmid. 05.00 Filmklassikat: Tugev ja raevukas (The Fast and The Furious/USA 1954).

RTL PLUS

06.30 Pudelivaim Bob. 06.55 Yogi-karu. 07.20 Pif ja Hercules. 07.50 Jetsonid. 08.10 Dinosaureid org. 08.35 Samurai Pizza Cats. 09.00 Paddingtoni karu. 09.30 Põrased. 09.55 Gulliveri reisid. 10.25 Džunglipatrull. 10.50 Muundajad. 11.20 T-Rex. 11.40 Kiir-sõitja. 12.10 Marsi motohired. 12.35 X-mehe. 13.00 Power Rangers. 13.20 Harry ja Hendersonid. 13.45 Major Dad. 14.15 Bel-Airi prints. 14.45 Täis maja. 15.15 Võimas perekond. 15.45 Knight Rider. 16.45 A-Team. 17.45 SeaQuest DSV. 18.45 Beverly Hills, 90210. 19.45 Uudised. 20.10 Kojak. 21.15 Preemiapörsas. 23.00 Kartseris (USA 1989). 01.00 Poksi ekstra. 02.00 RTL laupäevahütu parimad-palad. 03.00 Oswalt Kolle: Armastuse ime, 1. osa. 04.05 Südamete duell. 05.35 Beverly Hills, 90210. 06.20 Joonistikfilm.

FILMNET PLUS

07.00 Jätkurau ja poiss (Snow Bear/USA 1991). R: Gunther von Fritsch. O: John McInture, Dan Truedell. Perefilm. 08.35 Goof Troop. Disney joonisari. 09.00 Nupust nikastatud. Disney joonisari. 09.25 Nabooi, kes tuli Havaille (The Castaway Cowboy/USA 1974). R: Vincent McEveety. O: Robert Culp, James Garner. Perefilm. 11.00 Tähtede teel (By Way of the Stars I). R: Kevin Sullivan. O: Gema Zamproga, Dominique Sanda. Minisari. 13.00 Voorimeeste pealik: Jackie Presseri lugu. (Teamster Boss: The Jackie Presser Story/1992). R: Alastair Reid. O: Brian Dennehy, Jeff Daniels. 15.00 Nähtamatu mehe mälestused (Memoirs of an Invisible Man/USA 1992). R: John Carpenter. O: Chevy Chase, Daryl Hannah. Ulmefilm. 16.35 E-uudised. 17.00 Looside imed (Wonder of It All/1974). R: Arthur R. Dubs. Dokfilm. 18.30 Jonathan Ross tutvustab Chris Isaak'it. 19.00 Mõrv minevikust (Dead Again/USA 1991). R: Kenneth Branagh. O: Kenneth Branagh, Andy Garcia. Põnevusfilm. 21.00 Vahetuskaup (Trading Places/USA 1983). R: John Candis. O: Eddie Murphy, Dan Aykroyd. Komöödia. 23.00 Andeks andmata (Unforgiven/USA 1992). R: Clint Eastwood. O: Clint Eastwood, Gene Hackman. Vestern. 01.50 Ajä. Eerotiikafilm. 03.10 Lõplik kokkulepe I (The Final Contract I/1992). R: Romolo Guerrieri. O: Michael Nouri, Fabio Testi. Minisari. 05.00 Lõplik kokkulepe II (The Final Contract II/1992). R: Romolo Guerrieri. O: Michael Nouri, Fabio Testi. Minisari. 06.35 Photoplay 26.

PRO 7

07.00 Trikk 7 — multifilmiprogramm. 12.45 Kung Fu. 13.45 Starsky & Hutch. 14.45 "Hulumeelne vaimuhaigla" ("Carry on again, Doctor", komöödia, Inglise 1969). 16.25 "Koo väikeste inglannadega" ("A Nous les Petites Anglaises", komöödia, Prantsusmaa 1975). 18.30 Booker. 19.30 Komissar. 20.25 Bill Cosby show. 21.00 Uudised. 21.15 "Doc Hollywood", komöödia, USA 1991. 23.15 "Surn saabub kaks korda" ("Body Double", põnevusfilm, USA 1984). 01.25 Uudised. 01.35 "Võitleja" ("Le Battant", põnevusfilm, Prantsusmaa 1982). 03.25 Booker. 04.20 Uudised.

04.30 Simpsonid. 04.55 Liquid Television. 05.20 Uudised. 05.30 Kung Fu. 06.20 Hotell.

DISCOVERY

18.00 Uued uurijad. 18.30 Twinsberg, Ohio: Kummalised kaksikud. 19.00 Vulkani sees. 20.00 Allveelaevad, terashid: allveelaevnikud. 21.00 Spordihullud. 21.55 Ebaharilik California. 22.00 Rahujaja sõjad: Korea. 22.30 Spioonid: Spioonide maja. 23.30 Pacifica: Lõunamerelode lund. 24.00 Arthur C. Clarke'i mõistatuslike jõudude maailm. 00.30 Masinate salaelu: telefon. 01.00 XXI sajandil.

EUROSPORT

08.00 Jalgpalli MK: uudised. 08.30, 09.00, 09.30 Jalgpalli MK uudised. Kordus. 10.00 Jalgpalli MK: Tippkõik. 12.00 Poks. 13.30 Jalgpalli MK: Tippkõik. Kordus. 14.00 Jalgpalli MK: Tippkõik. 16.00 Tennis: ATP turniir, Halle. 18.00 Jalgpalli MK: USA—Šveits. Otselökanne. 20.30 Jalgpalli MK: Saksamaa—Boliivia. 22.30 Jalgpalli MK: Itaalia—Iirimaa. Otselökanne. 01.00 Jalgpalli MK: USA—Šveits. 02.15—04.15 Jalgpalli MK: Columbia—Rumeenia. Otselökanne.

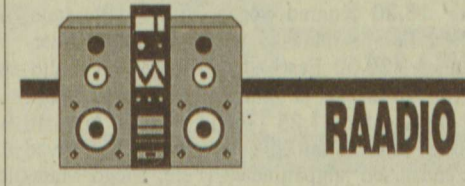
MUSIC TELEVISION

09.00 MTV Aerosmith'i nädalavahetus. 10.30 Aerosmithi Rockumentary. 11.00 Aerosmith'i hitid. 12.00 Filmisaade. 13.00 Yo! MTV rüpp. 14.30 MTV esmatuues. 15.00 MTV Aerosmith'i nädalavahetus. 16.30 MTV Unplugged koos Aerosmith'iga. 17.30 Aerosmithi Rockumentary. 18.00 Tantsigem Simone'iga. 19.00 Filmisaade. 19.30 MTV nädalavahetus uudised. 20.00 MTV Euroopa edetabel, 20 paremat videot. 22.00 MTV Unplugged koos Aerosmith'iga. 23.00 Soulisaade. 24.00 MTV esmatuues. 00.30 MTV Live: Stereo MCs. 01.00 Aerosmith'i hitid. 02.00 MTV Aerosmith'i nädalavahetus. 03.00 Beavis & Butt-

head. 03.30 VJ Marjine. 05.00—09.00 Oõvideod.

CHILDREN'S CHANNEL

08.00 Teddy Ruxpini seiklused. 08.30 Babar. 09.00 RatKan Zoo: Ovide ja tema kamp. 09.15 Tic Tac Toons. 09.45 Beverly Hills noored. 10.15 Garfield ja sõbrad. 10.45 Unikivi. 11.15 80 sekundiga ümber maailma. 11.50 T-Rex. 12.20 Kunstirünnak. 12.35 Lapsehoidjate klubi. 13.00 Tibuminutid. 13.20 Joonisfilm klassikat. 13.30 Zazoo U. 14.00 Hiiglaste uued seiklused. 14.30 Mürgised sõdjad. 15.00 Pugwalli suvi. 15.30 Viisteist. 16.00 Rock & Rule. 16.30 Valmis või mitte. 17.00 Jem. 17.30 Lühilood. 18.00 Arust ära. 18.30—19.00 Päästja koolikell.



I PROGRAMM

5.30 LÖÖKESERAADIO. Studios on Terje Soots. 8.00 PIDU HAKKAB...! ülekanne Tartu juubelilaulupeo äratusmängust Raekoja platsil. 8.30 ÖNNESOOVID. 8.45 VAHELUGEMINE. Katkend Anton Tammsaare "Põrgupõhja uuest Vanapaganast". 9.00 PERESAAD. \* Nimi on inimesele tähtis \* Perekonnast ja abielust-mitme kändi pealt. Saate toimetaja on Heidi Tammar. 9.40 TERE-TEREKEST. Suvepilte Leho Männiksoo. 10.00 Uudised. Sport. Saatekavateade. 10.20 SELLE MAAILMA MUUSIKATIPUD. Pianist Van Cliburn. 11.00 LAULU-LASTEIMNUD. 11.10 KUULDEMÄNG LASTELE: Octave Pancu-Yasi USKUMATU LUGU ISAST, POISIST JA SÖRMEST. 11.43 Esineb ansambel "Apelsin". 12.00

Uudised. 12.05 KULTUURIKAJA. 12.50 LAUPÄEVALAUL. 12.55 Saatekavateade. 13.00 KOMMENTAATORI NÄDALAVAAD. 13.45 ALLA 60 KEELATUDI! Valter Ojakäär viisiveerandik vanade lugudega. 14.00 Silvia Karro REPORTERI POOLTUND. Alaealiste linnalaste suvi. 14.30 KLAVESSINIMUUSIKAST JA -MÄNGIJAIST. Lembit Orgse saade hispaania klavessinimuusikast. 15.00 Uudised. 15.05 TERE TULEMAST! Külas on Saaremaa Kihelkonna ja Kärla koguduse diakon Rene Reinsoo ja tema abikaasa Helen. Vestlust juhib Kai Vare. 16.00 PROVINTSI PROMINENDID. Luunja elupõlist kooliõpetajat Aili Karindit küsitleb Mare Pihlak. 16.30 Kantripooltund. 17.00 PIDU HAKKAB... Ülekanne Tartu juubelilaulupeo tule süütamisest ja rongkäigust. 17.40 PÄEVAKAJA. 19.00 JUUBELILAULUPEO AJALOOLISE KONTSERTI ülekanne Tähtvere laululavakult. 23.30 Uudised. 22.35 Ighajaid viise akordionist Tiit Kaluste ansambli. 23.00 Sport. 23.10 KESKÖÖPROGRAMM. Studios on ja muusika valib Jaak Ojakäär. 0.50 JALGPALLIPIDU. 1.00—2.00 OÖMUUSIKA. Pjotr Tšaikovski Orkestrisüü nr.2 C-duur op.77. Esitab Venemaa Riiklik Akadeemiline sümfooniaorkester Jevgeni Svetlanovi juhatusel.

Tallinnas 103,5 MHz

5.30—2.00 I programmi saated. Välja arvatud: 17.10 Esinevad Hollabranni, Bergeni, Darmstadt ja Soome "Jubilate" kammerkoorid. 17.30 Rootsi Radio eesti- ja rootsikeelset uudised. 18.00—19.00 Soomekeelne saade "Matkaradio". 2.00—5.30 VOA Europe.

III PROGRAMM

18.30 "Ameerika Hääl". 19.00 Eesti Riikliku Sümfooniaorkestri dirigeerib Vassili Sinaiski. 21.00—1.00 RAADIO 7. 22.00—23.00 "Vaba Euroopa".

Reklaami ja kuulutuste vastuvõtt  
Tel. 60 24 10  
faks 6 31 33 37  
TOIMETUSES Pikk 55  
AJAKIRJANDUSMAJA  
FUAJEES Pärnu mnt. 67a  
(erakuulutuste vastuvõttus)

# Eesti Sõnumid

TELEVISION

EESTI TELEVISION

15.15 ÖHTUNE KAVA. 15.20 BEN HADENI TELEJUUTUS. 15.50 JALGPALLISTUUDIO. Jalgpalli MM: USA—Šveits (videolindilt). 17.55 KALMISTUPÕHA. Jaanipäeva paiku toimuvad Eestimaa kalmistul traditsiooniliselt kalmistupõhja jumalateenistused. Salvestus on tehtud Kullamaal 5. juunil. 19.00 Lasteaasta. Multifilm "TEDDY RUX-PIN". 19.25 PUNASED KARDINAD. Katkendid muusikalist "West Side Story". Intervjuu T.Küttiga. 19.50 KUNSTIFESTIVAL II. 20.00 "DANGER BAY", 85 (Kanada). 20.30 SEITSE VAPRAT. Eesti muusika edetabel. 21.25 REISILE SINUGA. 22.00 AKTUAALNE KAAMERA. 22.20 "LATERNA MAGICA" REVISITED. "Laterna magica" on raamatuantikvariat Helsingis ja ühtlasi fotonäitus paik. Eesti ja Soome fotograafiaalased sidemed. 22.30 SPORT. SPORT. SPORT. 22.45—00.50 JALGPALLISTUUDIO. Jalgpalli MM: Norra—Mehhiko (USA-st).

KANAL 2

19.50 CNN-i eriprogramm "Reisijuh" ("Travel Guide"). 20.10 "Santa Barbara" (18.06 kordus). 21.00 "Kapten Nemo ja veeluene liin" ("Captain Nemo and the Underwater City", Inglise 1969). Režissöör James Hill. Osades Robert Ryan, Chuck Norris, Nanette Newman, Luciana Paluzzi, Bill Fraser. Seiklusfilm Jules Verne'i ainetel. 22.50 "Reno kabare".

SOOME TV1

13.30 Soome rahvuskultuuri juubelisaade. 100 aastat tagasi loodi Lohjal esimese kodukandiselt. 15.00 Elamusid Euroopast. Retk Ahvenamaa saartele. 15.25 Jalgpalli MM: Kolumbia—Rumeenia (kordus). 17.00 Uudised. 17.05 Botnia laht — jõgedes meri.

Keskonnasaade. 18.00 Uudised (rk). 18.15 Sport (rk). 18.20 Saatekavast (rk). 18.30 Musketärikoerte uued seiklused. 18.55 Jacqueline Kennedy Onassis suures plaanis. 19.40 Kaugelä ära 19/22. USA draamasari. 20.30 Uudised ja ilmateade. 20.45 Sport. 21.10 A-studio. 21.25 Maigret ei hädalda 3/12. Kriminaalsari. 22.50 Jalgpalli MM: Norra—Mehhiko. Ülekanne Washingtonist. 01.00—01.10 Euronews. 02.25—04.15 Jalgpalli MM: Kamerun—Rootsi. Ülekanne Los Angelesest.

SOOME TV2

09.10 Kaukametsa põgenikud 3/13. Joonisari. 09.35 Džungli kelmid. 09.45 Muuseumid kõneleval. 10.00 Jumalateenistus. 10.30 Azimuths. 11.00—12.15 Misjonipidustused Kristinestadis (rk). 16.10 Olliivisalu pärijad 11/13. Prantsuse draamaseriaal. 17.00 Jukola teatevõistlus. 18.00 Keskerakonna koosolek Jyväskyläes. 18.30 Uudised. 18.40 Keskonnasaade. 19.00 Liblika tiib. Saade 20-aastasest bioloogiatudengist Reetta Niemeläst. 19.20 Jalgpalli MM: Belgia—Maroko. Ülekanne Orlandost. 21.20 Down by the Laituri 2. 22.10 Poliitise-TV. 22.35—23.20 Äraostmatud 3/17. USA draamasari.

SOOME MTV3

15.35 Kuhu nüüd, Keskerakond? Partei koosolek Jyväskyläes. 16.00 Melrose Place. USA draamasari. 17.00 Jalgpalli SM. 18.00 Spordimaailm. 18.25 Suvetüdrik 1994. 18.30 Aktuaalsed motosportid. 19.00 Uudised. 19.10 Sport. 19.30 Toimetaja Karmo mõtteid. 19.50 Pühapäevareportaaž. 20.10 Häire 911. 21.05 Armeulegid. USA komöödiasari. 22.00 Uudised. 22.15 Sport. 22.25 Picket Fences. USA draamasari. 23.20 Playboy. 23.50—00.05 Teleturg.

OSTANKINO

6.45. Hommikuvõimlemine. 6.55. Saatekavateade. 7.00. Vaimujõu tund. 8.00. Maraton 15. 8.30. Hommikul vara. 9.00. Polügoon. 8.30. Spordiloto. 9.45. Kuni kõik on kodus. 10.15. Hommikutüü. 11.05. Pimärgi all. 11.45. Teleseriaali "Kontrollitöö täiskasvanuile" 3.jagu. 12.30. Venemaa väikelinnad. Võõri Volotšok. KTV-1 ja Canal France Internationale esitavad. 13.00. Mitmeosaline multifilm "Pif ja Hercules". 13.10. Mitmeosaline dokumentaalfilm "Coteaux" meeskonna veeluene odüsseia". 14.00. Uudised (tõlge viipekeelde). 14.15. Saatekavateade. 14.20. Eetris on riidevaheline tele-raadiokompanii "Mir". 15.00. Rahvakunst elab. 15.05. Aken Euroopasse. Saatejuht D.Kisseljov. 15.35. Suur Teater. Päevad ja õhtud. 16.25. Matkakuul. 17.15. Uudised. 17.25. Teleloots. 17.40. Multifilm "Kass Felix" ja "Viirastuse jahil" (USA). 18.30. Beau monde. 18.45. Ilmateade. 18.50. Jean-Paul Belmondo Prantsuse mängufilmis "Minu vanelase laip". 20.55. Reklaam. 21.00. Info- ja publitsistika-saade "Pühapäev". 21.45. FIFA jalgpalliviktoriin. 22.20. "Jään ootama". Mängufilm sarjast "Langendud inglid". 23.00. Uudised. 23.10. X rahvusvahelise Tšaikovski-nim. konkursi päevik. 23.30.

MAAILMA MEISTRIVÕISTLUSED JALGPALLIS.

Belgia—Maroko. 2. poolaeg.

SUPER CHANNEL

06.30 TBA. 09.00 ITN-i uudised. 09.30 Rahvusvaheline ärilülevaade. 10.00 TBA. 11.00 Puhkusevõimalused. 11.30 Meenuudis — siis ja nüüd. 12.00 Videomood. 12.30 Toimekad eluviisid. 13.00 Ushuaia. 14.00 Dokfilme. 15.00 NBC spordisaade. Ratsasport. 15.30 Metsarada. 16.00 Mootorpaatide maailm. 17.00 Saka võidusõiduautod. 18.00 Kohtumine pressiga. 19.00 Täna. 20.00 ITN-i uudised. 20.30 Puhkusevõimalused. 21.00 Videomood. 21.30 Dataline. 22.30 Talkin' Jazz. 23.00 ITN-i uudised. 23.30 Jalgpalli MK teade. 24.00 NBC spordisaade. Autosport: ADAC-i karikas. 01.00 Kultuurikaleend. 01.30 NBC uudised. 02.00 Võrdne aeg. 02.30 Toimekad eluviisid. 03.00 Klassikalised sarjad: Saatejuht. 03.30 Dante. 04.00. Kelmid. 05.00 Filmklassikat: Viimane miil (The Last Mile/USA 1932).

RTL PLUS

06.30 Yogi-karu. 06.55 Pudelivaim Bob. 07.25 Muundajad. 07.55 Winspector. 08.15 Power Rangers. 08.35 Väike merineitsi Marina. 09.00 Li-La-Launebär. 09.30 Feuersteini naeruparaad. 09.55 Hanna Barbera pidu. 10.25 Feuersteini komöödiashow. 10.55 Tere pühapäeva hommikust! 11.00 Mehed U.N.C.L.E-st. 12.00 Tagasi minevikku. 13.00 Troopikakuumus. 14.00 Major Dad. 14.30 Operatsioon "Seelik". 15.00 Väike ookeani eskaader 214. 16.00 Bikiinipood (USA 1985). 17.55 Hirmurätat Hulk kohtu ees (USA 1989). 19.45 Uudised. 20.10 Matspall. 21.15 Härra ülemus (Saksa 1992). 23.15 Spiegel TV. 24.00 Hilised uudised. 00.20 Los Angelese seadus. 01.15 Kanal 4. 02.25 Futura Forum. 03.00 Blödd — oder. 03.30 Kuum teema — infoajakiri. 04.00 Hans Meiser. 05.00 Ilona, Christen. 06.00 Head ajad, halvad ajad.

FILMNET PLUS

07.00 Päästev sõdm. Perefilm. 08.35 Goof Troop. Disney joonisari. 09.00 Nupust nikastatud. Disney joonisari. 09.25 Ainult täievas on piirkis (The Sky's the Limit/USA). R: Tom Leech. O: Pat O'Brien, Ike Eisenmann. Perefilm. 11.00 Tähtede teel (By Way of the Stars II). R: Kevin Sullivan. O: Gema Zamproga, Dominique Sanda. Minisari. 13.00 Jooksupõhjad (Running Mates/1992). R: Michael Lindsay-Hogg. O: Diane Keaton, Ed Harris. Komöödia. 14.30 Nupust nikastatud. Disney joonisari. 14.55 20.000 lõõd vee all (20.000 Leagues Under the Sea/USA 1954). R: Richard Fleisher. O: Kirk Douglas, James Mason. Perefilm. 17.00 Kibe rohi (The Doctor/USA (Disney 1991). R: Randa Haines. O: William Hurt, Christine Lahti. Drama. 19.00 Wayne'i maailm (Wayne's World/USA 1992). R: Penelope Spheeris. O: Rob Lowe, Dana Carvey. Komöödia. 20.30 Sinatra I (USA 1993). R: James Sadwith. O: Philip Casnoff, Olympia Dukakis. Minisari. 23.30 Sinatra 2 (USA 1993). R: James Sadwith. O: Philip Casnoff, Olympia Dukakis. Minisari. 01.30 Kui teineteisele loodud (Made for Each Other/USA 1939). R: John

Cromwell. O: Carole Lombard, James Stewart. Komöödiadraama. 03.40 Blind Spot. Eerotiikafilm. 05.00 Prints Pähklipureja. Joonisfilm lastele. 06.30 Vanad autod 25.

DISCOVERY

18.00 Äraaetud mees. 19.00 Vabas looduses: Pingviini suvi. 20.00 Luftwaffe tiivad: A.R. 234 Blitz. 21.00 Kompass: Kulalavalu. 22.00 Loch Ness on leitud. 23.00 Discovery pühapäev: Mõrvad. 24.00 Need, kes julgevad: Vastulude ohvitserid. 00.30 Ahvistid inimhahvade: Lõhutud peegel. 01.00 XXI sajandil.

EUROSPORT

08.00 Jalgpalli MK uudised. 08.30, 09.00, 09.30 Jalgpalli MK uudised. Kordus. 10.00 Jalgpalli MK: Tippkõik. 12.00 Tennis: ATP turniir, Halle. 13.30 Jalgpalli MK uudised. Kordus. 14.00 Jalgpalli MK: Tippkõik. 16.00 Sõjakunsti festival, Pariis. 17.00 Tennis: ATP turniir, Halle. Finaal. 19.00 Jalgpalli MK: Belgia—Maroko. Otselökanne. 21.30 Jalgpalli MK: Tippkõik. 23.00 Jalgpalli MK: Norra—Mehhiko. Otselökanne. 00.45 Jalgpalli MK: Belgia—Maroko. 02.30—04.